

la semaine économique



Gilles FISETTE

Un train tout américain

Le dernier tronçon de lignes ferroviaires transfrontalières entre les Cantons de l'Est et les États-Unis passera sous peu entre des mains américaines, faisant en sorte que toutes les liaisons entre le Québec et les États de la Nouvelle-Angleterre seront des propriétés américaines.

Dans la plus récente édition du journal *Les Affaires*, on apprend en effet qu'une compagnie de transport de la Pennsylvanie, la compagnie Emons Transportation Group, va se porter acquéreur des 157 kilomètres de chemin de fer entre Sainte-Rosalie, près de Saint-Hyacinthe, et Island Pond, au Vermont. Cette ligne qui appartient au Canadien national va entraîner un déboursé de 7 millions \$.

Depuis environ dix ans, des chemins de fer locaux américains, Iron Roads Railways, de Washington, et Railtex, de San Antonio, ont acquis les lignes ferroviaires du sud-est québécois, une à une. A ceux-là s'ajoutent la ligne du Conrail qui se rend jusqu'à Huntingdon et celle du Delaware & Hudson qui va jusqu'à Delson. Enfin, Emons détient le St-Lawrence & Atlantic Railroad qui rejoint la ligne des Cantons-de-l'Est à partir de Island Pond.

L'hébergement des touristes

À la fin d'avril, selon des données que vient de publier Tourisme Québec, le taux d'occupation des chambres des établissements hôteliers des Cantons-de-l'Est s'établissait à 32,4 pour cent, en hausse comparativement au taux de 29,7 pour cent enregistré l'année précédente, à pareille date. Le ministère signale que la région comptait 4193 chambres et que 1327 d'entre elles ont été occupées durant ce mois d'avril.

Pour les premiers quatre mois de l'année, ce taux d'occupation a atteint 38,6 pour cent, comparativement à 31,7 pour cent, entre janvier et avril 1997, alors qu'il était de 43,6 pour cent dans l'ensemble du Québec, au cours de ces quatre premiers mois de 1998.

À noter que le prix moyen de location était de 56,50 \$ en avril 1998, comparativement à 61,40 \$, un an plus tôt, et de 62,50 \$ lors des quatre premiers mois de 1998, comparativement à 62,80 \$, un an plus tôt.

Aujourd'hui

Devant l'office

Les comparutions devant l'Office national de l'énergie des personnes qui désirent se prononcer sur le tracé du gazoduc rejoignant les États-Unis par East-Hereford, se poursuivent cette semaine, à compter de ce lundi matin.

Demain

Attention au quai

C'est ce mardi, à 11h00, au bureau de la greffière de Magog que seront ouvertes les soumissions reçues en vue de la réfection du quai fédéral.

Mercredi

Vers un colloque régional

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Estrie International 2007 et la Société de développement économique de la région sherbrookoise dévoileront, ce mercredi, les grandes lignes d'un colloque régional qu'ils sont à organiser sous le thème «Entreprendre notre avenir».

Vendredi

Le chômage

C'est ce vendredi que Statistique Canada publiera ses statistiques sur l'emploi et le chômage en région comme dans l'ensemble du pays, pour le mois de juillet.

L'Estrie en chiffres

En Estrie, le produit intérieur brut (PIB) atteint 6 milliards \$ par année. Les deux tiers de cette somme, soit 4 milliards \$, proviennent de la production de biens; le tiers restant, des services.

Compilation du CRD-Estrie
<http://www.crd-estrie.qc.ca>

Dessins Drummond a des plans pour le monde entier

Gérald PRINCE

Drummondville

Célébrant cette année ses 25 ans d'existence, Dessins Drummond est vraiment parti pour la gloire: après s'être implantée profondément au Québec, l'entreprise s'étend de plus en plus sur la scène internationale.

«Nous avons de l'ouvrage tant qu'on peut en faire; nos seules limites, c'est notre temps et notre énergie», s'exclame ravi, le fondateur et directeur, Fernand Roger, secondé par sa fille, Marie-France, chargée du volet international.

Toute l'activité de Dessins Drummond porte sur les plans de maisons, la plupart de niveau moyen, accessibles au plus grand nombre de futurs propriétaires.

PROFIL D'ENTREPRISE

En lançant l'entreprise en 1973, M. Roger rêvait de produire des plans détaillés des futures maisons avec des illustrations de qualité, permettant d'en saisir tout le charme et la beauté.

Pour diffuser davantage son activité, il a publié depuis 1977 un magazine, dont le 74e numéro vient de sortir. Les futurs propriétaires se fixent sur un projet et commandent les plans détaillés chez Dessins Drummond pour les faire réaliser ensuite par un contracteur.

«Bâtir le Québec»... et le monde

L'idée a tellement eu de succès que Dessins Drummond a pris rapidement de l'expansion, au point que le premier ministre René Lévesque, avait dit en 1979: «Si je comprends bien, Dessins Drummond bâtit le Québec». Aujourd'hui, s'il revenait, il ajouterait certainement «et même la planète entière».

Alors qu'il n'y a pas une rue du Québec qui ne contienne pas une maison dont les plans ont été tracés par l'entreprise, l'engouement s'est élargi depuis quelques années: Dessins Drummond publie en effet des magazines de plans dans six langues, dont le polonais et l'espagnol, et s'étend en Russie cet automne.

Le gros du marché, c'est aux États-Unis qu'il se trouve: implantés depuis deux ans, leurs *Home plans* se sont vendus rapidement à 150 000 exemplaires et le prochain tirage en prévoit 200 000. «D'ici trois ans, le marché américain dépassera celui du Québec», prédit M. Roger, en mentionnant qu'il possède plusieurs avantages sur les concurrents des USA. En effet, sa présentation des modèles de maisons est plus agréable à l'oeil et le dessin des plans, beaucoup plus précis et détaillé que ce qui se fait outre-frontière. Ces atouts lui attirent des milliers de demandes de plans par informatique, ce qu'il se fait un plaisir de réaliser.

La même situation se présente en Espagne et en Pologne. Depuis ses bureaux de Madrid et de Varsovie, la compagnie reçoit également des demandes pour les «maisons canadiennes» présentées dans les revues.

«Nous recevons des commandes de partout au monde, au moins de 20 pays», ajoute Marie-France, en nommant Honk-Hong, la Malaisie, l'Australie, l'Irlande, la Turquie, etc, où la structure de bois est en train de connaître une vogue incroyable, étant considérée comme meilleure et plus confortable que celle de béton.



Fernand et Marie-France Roger, le père et la fille, qui font grandir Dessins Drummond vers les sommets, exhibent des magazines de leurs plans publiés en six langues, dont l'espagnol et le polonais. Bientôt, le russe.

Du Japon... au Japon

Une anecdote savoureuse: M. Roger, qui cherche des inspirations partout au monde, s'était rendu au Japon, d'où il a tiré un joli modèle de maison urbaine, dont l'esquisse a été publiée dans une revue américaine. Quelle n'a pas été sa surprise de recevoir trois commandes de clients japonais... pour une maison qui se trouvait sans doute dans une ville voisine.

En plus des magazines, Dessins Drummond présente 110 modèles de maisons sur son site web.

Cette expansion vertigineuse au niveau mondial ne fait pas oublier la clientèle québécoise: Dessins Drummond compte 55 employés répartis dans 14 succursales régionales, dont celle de Saint-Elie-d'Or-

ford.

Depuis ses débuts, l'entreprise a vendu 70 000 plans de 1350 modèles différents de maisons et a augmenté ses services vers la rénovation, l'estimation et le contrôle des coûts, la gestion assistée, la surveillance des travaux, etc.

«Ce qui est important, c'est de donner le goût de la belle architecture résidentielle: je crois qu'on y réussit», conclut M. Roger en retournant travailler.

En effet, il prépare fébrilement, avec son équipe, sa collection du 3^{ème} millénaire, avec des plafonds de 12 à 13 pieds de hauteur et des innovations spectaculaires. À suivre...

La production reprend enfin chez GM

Toronto (Reuter, PC)

La production aux neuf usines canadiennes de General Motors reprenait hier soir et ce matin après une paralysie de sept semaines et demie provoquée par une grève dans deux usines du Michigan.

À Boisbriand, au nord de Montréal, la production de Chevrolet Camaro et de Pontiac Firebird, interrompue le 23 juin dernier, devait reprendre ce matin mais avec une capacité réduite de 20 pour cent. La vente de ces voitures sport à traction arrière a chuté de 45 pour cent depuis 1994.

Lorsqu'on a demandé hier à la pdg de GMC Ca-

nada, Maureen Kempston Darkes, si le fabricant automobile comptait éventuellement fermer cette usine de Boisbriand, elle a répondu: «Nous mettons pour l'instant l'accent sur la fabrication de Camaro et de Firebird. Nous reprenons la production cette semaine».

Les membres du conseil de GM Corp. se réunissent aujourd'hui et l'avenir de l'usine de Boisbriand pourrait y être discuté, selon des analystes.

«Supercamionnettes»

Par ailleurs, l'arrêt de production aux usines canadiennes de GM ne devrait pas retarder le lancement cet automne d'une nouvelle gamme de «supercamionnettes», a indiqué Mme Kempston Darkes.

La supercamionnette est le produit le plus populaire de GM Canada ces temps-ci. On prévoit lancer quelque part cet automne deux nouveaux modèles, la Chevrolet Silverados et la GMC Sierras, fabriquées à Oshawa, en Ontario. La production, interrompue le 21 juillet dernier, y a d'ailleurs repris dès hier soir.

Le travail reprenait aussi à Oshawa hier matin dans les deux usines de montage de voitures (Lumina, Monte Carlo, Century et Regal), dans celle d'emboutissage et dans une autre de châssis. Aux usines de composants et de moteurs de St. Catharines, la production reprendra graduellement cette semaine. À l'usine de boîtes de vitesse de Windsor, en Ontario, les activités avaient déjà commencé à reprendre jeudi dernier.

Près de 15 000 travailleurs canadiens avaient été mis en chômage technique après le déclenchement de la grève aux deux usines de Flint, au Michigan, en juin dernier.

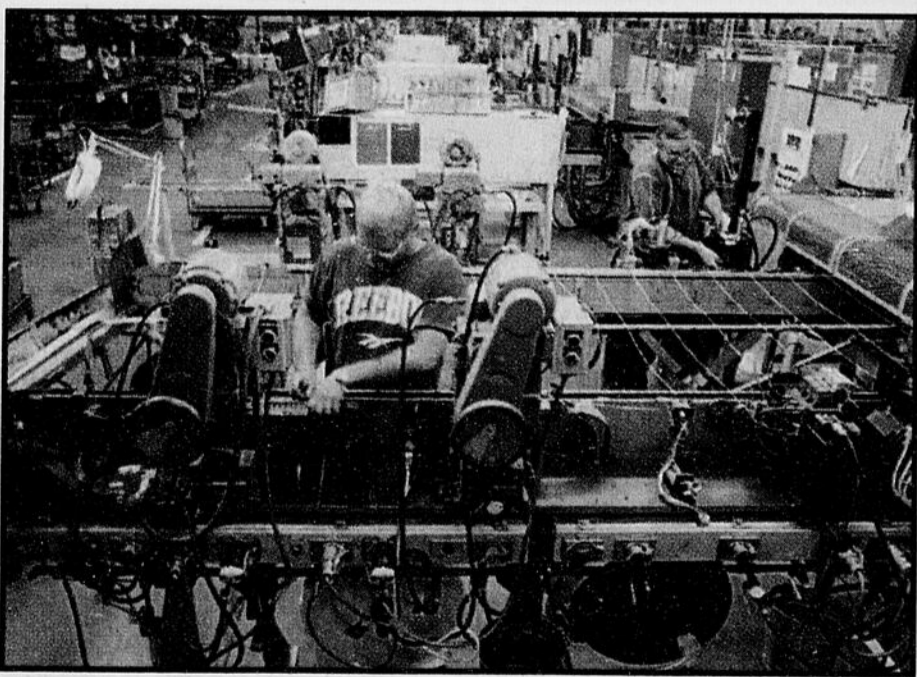


Photo AP
L'activité a repris la semaine dernière dans les usines nord-américaines de General Motors, comme ici dans l'usine de Gadsden, en Alabama, afin de remettre les équipements en état de fonctionner en prévision de la relance des chaînes de montage hier et ce matin.

Les taux hypothécaires grimpent légèrement

Montréal (PC)

Alors que le dollar canadien poursuit sa descente aux enfers, trois grandes banques ont haussé de 20 points de base leurs taux sur presque toutes les échéances de prêts hypothécaires, en fin de journée vendredi.

Les banques Toronto-Dominion, de Montréal et Royale proposent maintenant des taux de 6,75 pour cent, 7,0 et

7,15 pour cent pour des échéances fermes de un an, trois ans et cinq ans respectivement. Le taux pour l'échéance de 10 ans demeure inchangé.

Les autres institutions financières ne devraient pas tarder à emboîter le pas.

Selon M. Josh Mendelsohn, économiste principal à la CIBC, la hausse des taux hypothécaires constitue une réaction indirecte à la chute du dollar cana-

dien: un dollar faible augmente les coûts d'emprunt pour les banques, explique-t-il.

Le huard a établi un autre précédent vendredi en clôturant à 66,14 cents en devise américaine. On apprend le même jour que le Produit intérieur brut avait baissé de 0,2 pour cent en mai dernier, après un mois d'avril sans croissance. C'est la première fois en deux ans que le PIB n'augmente pas durant deux mois consécutifs au pays.

Et le dollar canadien n'est peut-être pas au bout de ses peines. Le PIB américain a augmenté d'un faible 1,4 pour cent pendant le trimestre d'avril à juin. La Réserve fédérale américaine pourrait augmenter encore les taux d'intérêt pour juguler l'inflation, ce qui rend le huard encore moins attrayant pour les investisseurs étrangers.

La Banque du Canada pourrait elle aussi relever son taux d'escompte.



Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098



Un p'tit message à l'intention des dentistes du «Grand Sherbrooke». Si vous avez besoin d'une assistante dentaire d'expérience, peut-être bien que **CLAIRE LAROCHELLE** est la personne en mesure de répondre à vos besoins. **CLAIRE** est actuellement à la recherche d'un emploi. Elle pratique ce métier depuis dix ans et elle fut présente au Centre dentaire Portland durant plusieurs années. Pour en savoir un peu plus, un



Serge Forest Réjean Roy
p'tit coup de fil au 573-4802...

Le conseiller municipal de Rock Forest, **SERGE FOREST**, a passé une agréable journée sur le parcours Deauville en compagnie de sa conjointe **AUDETTE DION** et ses parents en provenance de St-Hélène-de-Bagot. Il faut dire que **LOUIS-MARIE FOREST** fête son 64e anniversaire de naissance en plus d'un 45e anniversaire de mariage avec sa conjointe **SIMONE**. Le quatuor a complété la journée avec un plus 5...

L'équipe championne «sur papier» du tournoi de golf annuel du bar Chez Marylin-Brasserie La Seigneurie, disputé sur le parcours Deauville de Venise, a été l'équipe du Royal Sherbrooke avec les pros **MARCEL DION** et **YVES ROBILARD**, avec en plus le gérant **JEAN-NIL ROY** et le propriétaire **JOSEPH NAHAS**. Une carte de moins 11. Mais, sur le trophée emblématique, ce sont les noms de **PHILIPPE MASSÉ**, **PHILIPPE** et **FRANÇOIS LAPLANTE** et **JEAN-NICHOLAS DION** que l'on retrouvera

avec une carte de moins 10... -0-

CLERMONT ROY a réorienté sa carrière. Un gars du monde des assurances, **CLERMONT** est aujourd'hui un vendeur de voitures usagées... le temps que sa conjointe arrive à sa retraite! -0-

JACQUES «Coco» COMTOIS était bien content de revoir sa p'tite **MANON**. Cette dernière devait faire le voyage d'Ottawa pour participer au tournoi du bar Chez Marylin et la Brasserie La Seigneurie... **MANON** était sur place en compagnie de son conjoint **BRUCE MARSHALL**, membre de l'équipe de l'Université Carleton et l'ex-soigneur des Jets de Sherbrooke de la Ligue américaine... Aussi, l'on y retrouvait **LUC COMTOIS** et **CLAUDE BRIEN**... -0-

CLAUDE VERMETTE, l'ancien propriétaire du Marmiton, n'a pas eu la vie facile avec les **RICHARD FARRELL** de la RCMP, **ANDRÉ CÔTÉ** de l'Entreprise Wilfrid Côté et **YVAN BALL** de Transformation BY... -0-

ROCH LABBÉ n'a pas son égal au niveau des approches sur un parcours de golf... **ANDRÉ NOISEUX**, un membre du célèbre duo «les frères Dupont», aurait avantage à surveiller le jeu de **ROCH**... **JACQUES GAUVIN** va faire un peu d'immobilier au mois d'août, mais il est inscrit à plusieurs tournois de golf... -0-

MARTIN CARRIER, un retraité de la SQ, a aimé sa journée en compagnie de **ROLLAND MARCOTTE** de la CSCS, ainsi que le duo **NOISEUX-LABBÉ**. Une carte de moins 5 pour l'équipe... -0-

SERGE LALIBERTÉ des Entreprises Serge Laliberté a démontré clairement qu'il avait plus d'avenir dans le monde de l'électricité que sur les allées de golf... **MARIO LAMBERT** de Surplex, quant à lui, s'est refusé à tout commentaire sur sa partie... -0-

FRANK CAMERON du Groupe Investors était content de disputer une ronde de golf en compagnie de son ami **YVES S. MAYRAND** de Québec et de l'Hôtel des Gouverneurs... **JACQUES LABEL** de ScotiaMcLeod a «oublié» un peu les chiffres de la bourse pour un p'tit 18 trous de golf... **FRANK CAMERON** a «joué» la balle de **RENAUD PERRON** de Rita Fleuriste qui brillait par son absence. Il faut dire que par moment, la journée n'a pas été facile pour **RE-**

NAUD... -0-

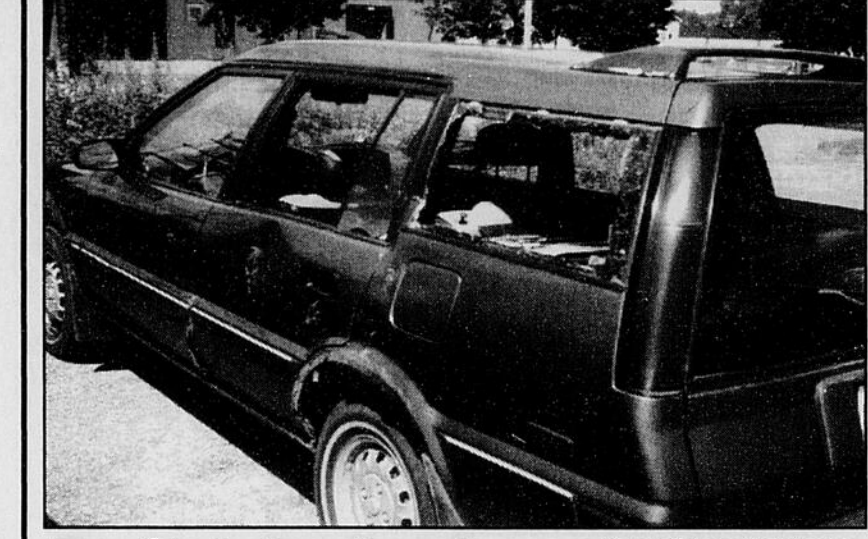
PIERRE GRAVEL n'aura pas été longtemps dans le monde du sciage de bois. En effet, l'ami **PIERRE** est de retour depuis dix jours avec Trans Border... -0-

RÉAL BOLDUC de Pneu Estrimont pratique le golf avec des balles à 4 \$ l'unité... et il se permet des visites dans les lacs... -0-

GERRY DENAULT - il reprend du

tenter de la rejoindre!... **ANDRÉ ST-CYR** et **FRED DOYLE** de St-Catherines, Ontario, ont complété le quatuor... -0-

RICHARD DUBREUIL de la SQ est retombé en enfance. En effet, l'ami **RICHARD** a découvert, tout en «classant» ses affaires à la maison, une série de cartes de hockey de la Ligue nationale et représentant des joueurs de la ligue à six clubs. Une valeur de près de 500 \$. Ça va aider pour les fiançailles du 21 août prochain avec la jolie **ELODIE DU-LONG**... -0-



En état de choc! Photo La Tribune, Denis Messier

Notre spécialiste des faits divers à La Tribune, le journaliste Pierre Saint-Jacques, se promène depuis quelques jours avec une voiture légèrement abîmée. C'est que le conducteur d'une auto-pompe du service des incendies de la Ville de Sherbrooke n'a pas aperçu à temps le bolide de 240 000 kilomètres de Pierre. Le pompier Marcel Chartier jure qu'il ne s'agit pas d'une histoire de rancune... ni d'une blague, mais bien d'un accident. Le journaliste avait quand même... le feu à son retour au bureau. -0-

poil de la bête sur le plan santé - a apprécié l'accueil de **DORAN «Duke» DOUCET JR** à Summerlea l'autre jour. **GERRY** a visité les lieux en compagnie de ses filles **JOANNE** et **SYLVIE**, deux élèves de l'ami **DUKE** à l'époque du club de golf Belvédère... -0-

GERRY DELLI COLLI du Cep d'Argent porte le costume du vrai golfeur, mais la comparaison s'arrête là! Un cuisinier dans l'âme, **GERRY** ramasse les champignons sur le terrain de golf pour en faire de la soupe... -0-

Est-ce vrai que **FRANÇOIS GODBOUT** est un p'tit vite. Il frappe la balle... et quand il réalise que cette dernière se dirige à l'eau, il part en courant pour

LUC GUILBAULT de La Maison des Futailles a évolué en compagnie de **RICHARD DUBREUIL** ainsi que **RICHARD** et **MARTINE ROY**. **RICHARD** est le nouveau représentant pour la région de la firme Tremco. Ce quatuor a remis une carte fort respectable de moins 9. Il faut dire que le fer droit de l'équipe était à point, tout spécialement celui de **MARTINE**... -0-

JEANNOT DESPRÉS du Salon de quilles Jeannot n'a pas eu sa meilleure journée à Venise, mais il a tout de même eu du plaisir... **CLAUDE DUSSAULT** était l'un de ses partenaires... -0-

JEAN-YVES CASTONGUAY de Dynamitage Castonguay n'a pas peur de le

DURO titres d'autos
0000
réparation de pare-brise
GRATUITE
«LORSQUE RECLAMÉE À L'ASSURANCE»
ATTACHE REMORQUE
«REESE»
modèle 79055
1197\$
Installation et taxes en sus.
Sherbrooke 569-9543 / Coaticook 849-2734
Omerville 843-8465 / Victoriaville 752-9679

dire, il est carrément plus à l'aise dans des histoires de pêche que de golf... **CLAUDE VACHON** a hérité du surnom «les bras» sur ce quatuor à l'intérieur duquel l'on retrouvait le retraité **LUC LABRECQUE** et **RONALD CASTON-GUAY**. On raconte que ce dernier aimerait bien pouvoir oublier huit coups dans sa partie... -0-

BERTRAND BUREAU de Meubles Bureau est un autre golfeur qui n'a pas eu la vie facile avec ses partenaires, soit un dénommé «Kiwi» ainsi que **JACQUES PROVOST** et **MIKE PARADIS** de La Cachette... -0-

Est-ce vrai que le dépanneur **JEAN AUBERT** a «dépanné» tout le monde de son équipe, soit **RENOLD BEAUDOIN** du Club des As, **ROGER LALIBERTÉ** et **ANDRÉ GOBEL**, un retraité de la SQ. Une carte de moins 9 et l'on raconte que **RENOLD** a «logé» ses amis en bonne position à plus d'une reprise... -0-

La Tequila Bang Bang au numéro 3 du parcours Deauville a eu des retombées sur **GUY S MAYRAND**, sans parler du p'tit drink au numéro 7 offert par **MICHELLE DION** et **NICOLE PERREAU**, deux amies de **LYNE COMTOIS**... Une carte de moins 3 pour l'équipe de trois joueurs avec un bogie au numéro 16... -0-

DENISE BLANCHET-HAMEL du salon de coiffure Cabella évoluait en compagnie de la décoratrice **DIANE CÔTÉ** de Magog, ainsi que **MICHELLE CYR** et **MONIQUE BOULIANE**, les secrétaires de Venise... Avant peu de temps, le Vieux Québec n'aura plus aucun secret pour **DENISE BLANCHET-HAMEL**! -0-

ROBERT «Bob» DANDURAND de Labatt me confirme, sans aucune hésitation, que **RÉJEAN ROY** du centre de beauté Confidence a nettement une plus belle carrière à titre de coiffeur que de golfeur... Le duo a évolué en compagnie de **PIERRETTE NAULT** de Charton Hobbs et **JOANNE DESPARIS**... -0-



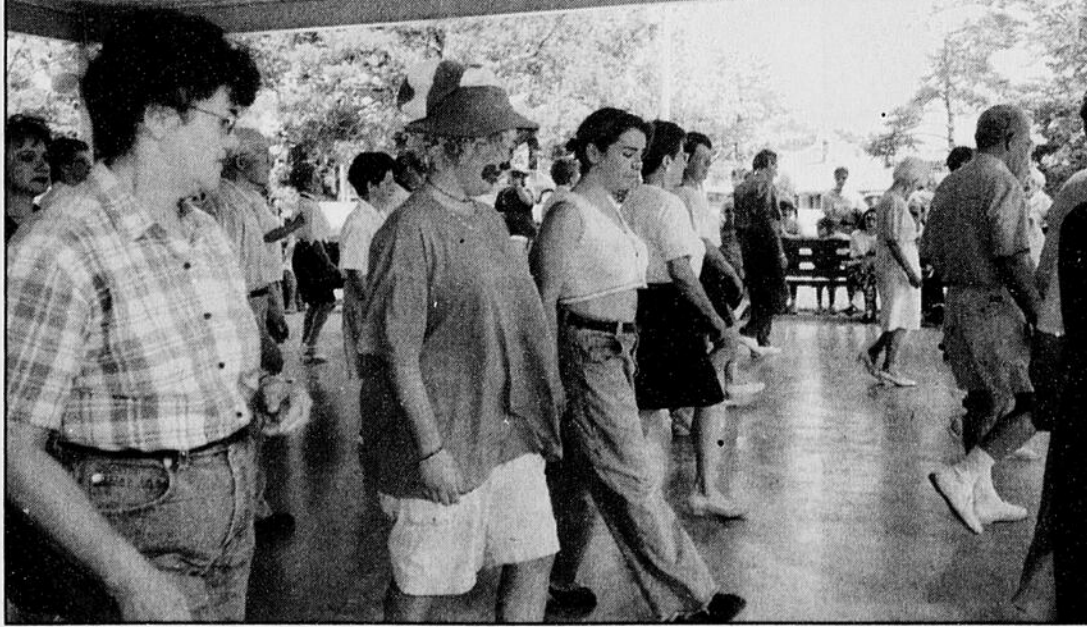
Un record pour les 35 ans du Camp Claret

Un record d'inscriptions marque, cette année, le 35e anniversaire de fondation du camp Claret au lac Elgin, à Stratford, et les moniteurs de l'endroit sont loin de manquer d'ouvrage... mais gardent toujours le sourire de la fierté du devoir accompli. Sur la photo, les chefs de camp: Jean-Michel Beaucher de Sherbrooke, Flavie Major de Buckingham, Étienne Breton de Sherbrooke et Marie-Hélène Fortier de Coaticook.



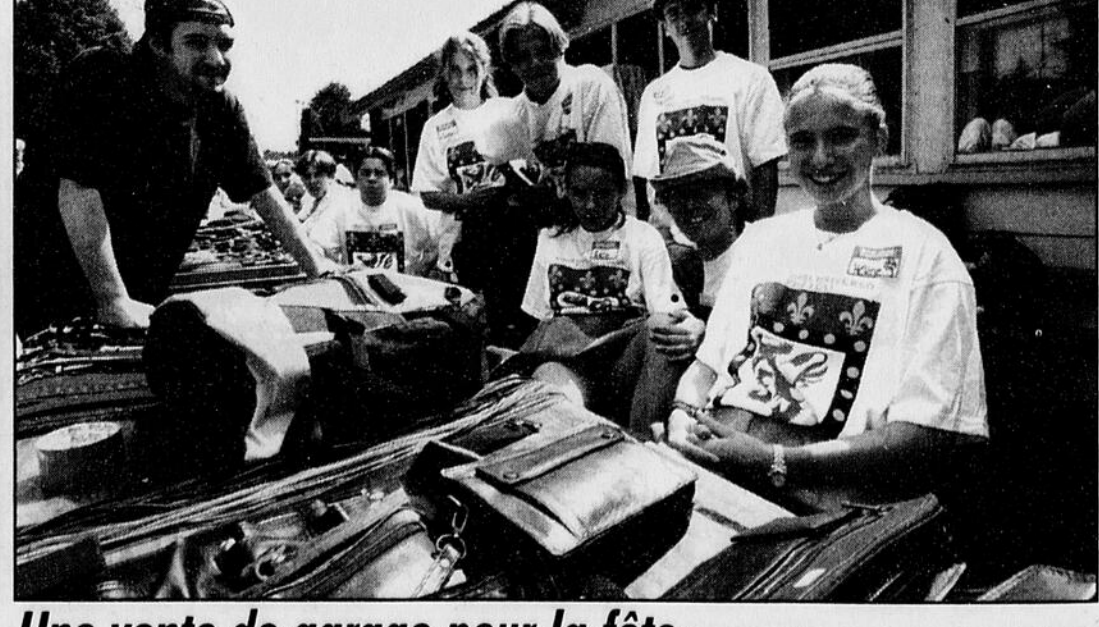
50e de la paroisse N.-D.-de-Liesse

Quelques centaines de Deauvillois se sont réunis hier afin de célébrer le 50e anniversaire de la paroisse Notre-Dame-de-Liesse. Pour l'occasion, une messe spéciale a été cocélébrée par le Père Roland Tremblay, le curé Gilles Lemieux, Mgr André Gaumond et le curé Guy Beauregard.



Quelques petits pas de danse

Le clown Audrey Beauchamp et sa partenaire Bianka Bessette ont profité de la Fête du quartier nord pour effectuer quelques pas de danse sur des rythmes latins.



Une vente de garage pour la fête

Une vente de garage figurait parmi les activités de la Fête du quartier nord qui se déroulait au parc Jacques-Cartier, hier. Francis Rosa, Mathieu Talbot, Vicky St-Onge, Francis «Happy» Boutin, Julie Comeau, Christopher Maltais, Luc Lafontaine et Hélène Lauzier, de la Maison de jeunes Azimut, participaient à l'événement.

POUR VOS PETITES ANNONCES
APPELEZ TÔT
EN SEMAINE
564-0999
1 800 567-6955
ZONE INTERURBAINE
Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!
La Tribune

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

COMMERCES ET ENTREPRISES
Pour la Vente / l'Achat, la Fusion ou le Financement
ROY, AINSLIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Donald Roy, f.r.i. Sylvain Ainslie, c.a.
agent immobilier agréé consultant
(819) 565-4020

TOUR D'HORIZON

PRODUITS TEXTILE, 85 Albert (centre-ville)
Tissus à recouvrement, cuirette, nylon imperméable.
Tél: 569-8011

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AUBAINE! maison unifamiliale Chambres pour étudiants, quartier universitaire. 78 000\$ négociable. Vente rapide à 13 000\$ sous-évaluation. habitation imm. Tel: 569-5556, 565-1532

34 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bagues etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE. Enr. 476 Gat Ouest. 822-3545

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

BEAU BACHELOR 2^e meuble très propre, dans sous-sol avec pension pour personne autonome. chauffe. éclairé. 500\$/mois. 620-2487

RESIDENCE PORTLAND PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE

Autonomie et partie d'autonomie. Infirmières diplômées. Surveillance 24 heures. Chambres spacieuses avec s. de bain, cloche d'appel, porte patio et balcon promenade. Vue superbe. Excellente nourriture équilibrée. Entretien des chambres. lavage de linge. Aide à la médication. prise de tension artérielle aide au bain. Chapelle et activités. A partir de 790\$. 564-2862.

TERRASSE BELLEVUE

Chambres disponibles pour personnes retraitées - autonomes. 1330 Saint-Joseph. 822-3083

60 APPARTEMENTS CENTRE

1115-35 JARDINS-FLEURIS. 3^e, 4^e, chauffés, eau ch., pro. tranquilles. Boisé, services. conciergerie. 562-7564, 562-2559.

1183 VERONIQUE

grand 4^e, style condo. Dans quadruple récent. Logement ensoleillé. endroit tranquille. Tél: 563-9618 / 572-3589

116 AVENUE NORD

Grand 7^e, très clair, pl. bois franc. Libre 1^{er} sept. 600\$/mois. chauffé. stat. Tél: 562-7190

4^e GRAND, LUXUEUX QUALITÉ SUPÉRIEURE IMM. 12 LOG.

Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LVS. 822-2316, 564-1006.

5 1/2 - 4 CONDOS

4-5 Saisons. 4155 ou 4955 ch. élect. 864-6648 / 823-9892

1321 PL. QUINTAL

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Profitez de nos grandes terrasses. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Pr. avantageux. Libres imméd. Concierge dynamique. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL

3^e, 4^e, 5^e chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Libres imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST

320 Pl. des Jonquilles Grand 3^e, 4^e, calme, frais peint, ch. eau ch., semi-meuble si désiré, pr. incomparable. Tél: 823-5739

2^e, 2905 - 3^e, 3305

50 Hall, face au CUSE Bowen. 564-7845, 864-0644

2^e, 3^e, 4^e PLACE TERRILL

EST, PRES CEGEP, voisin parc piscine. Chauffés, eau chaude. Meubles si désiré. 563-9548, 564-1006

215, 18e ave

3^e, 4^e chauffés, eau ch. Meubles si désiré. Rue sans issue. 820-7764, 564-1006.

2^e MEUBLE propre, tranquille

s-sol. 220 \$/mois. Electr. non inclus. 537, Cartier. F. Grotiau 346-6841 / 864-4478

2^e MEUBLE chauffé, éclairé

Libre imméd. Au bas prix de 285\$. 3 pces non meuble non chauffé. Ménage fait à neuf. Libre imméd. 562-8189.

3^e, 4^e, 5^e 322, 12e AVE NORD

CHAUFFÉS, PRES DU CEGEP. Meubles si désiré. 565-1178, 564-1006

3^e, 4^e, 5^e ENDROIT PAISIBLE

Chauffés, eau ch., prés de tous services. Grande terrasse, service de conciergerie. Meubles si désiré. 975 LACOMBE 565-2145, 564-1006

3^e, 4^e, J.-FLEURIS

Chauffés, eau ch., fournaie dans imm. propre et tranquille, prés tous services. CUSE, 24 Juin. Quatre Saisons Promotion. 562-7564, 562-2559

60 APPARTEMENTS CENTRE

CENTRE-VILLE - 3^e refait à neuf, idéal pour loges ou pers. respons. Libre imm. 563-7019

CENTRE-VILLE PLAZA KING

2^e, 3^e, ultra-modernes, meubles ou non. à partir de 275\$. Jour 562-9885

RUE DUFFERIN, 2^e, 3^e, 245\$, 260\$, polie et ref. non chauffé. 563-5577

61 APPARTEMENTS EST

1^e, 2^e PCES Grands, propres 715, 13e ave Nord. Meubles, chauffés, eau ch. 275\$ et 260\$. 562-2727.

1010 PAPINEAU CHAUFFÉS EAU CHAUDE VUE SPECTACULAIRE

Pres de tous les services. Meubles si désiré. 348-9966, 564-1006.

1045 LACOMBE VUE SPLENDIDE

3^e, 4^e, EST chauffés, eau chaude, meubles si désiré. Imm. propre avec serv. de conciergerie. 565-1178, 564-1006

1060 CONSEIL Grand 4^e avec ascenseur

Tél: 348-0145, 829-1534

1115-35 JARDINS-FLEURIS

3^e, 4^e, chauffés, eau ch., pro. tranquilles. Boisé, services. conciergerie. 562-7564, 562-2559.

1183 VERONIQUE

grand 4^e, style condo. Dans quadruple récent. Logement ensoleillé. endroit tranquille. Tél: 563-9618 / 572-3589

116 AVENUE NORD

Grand 7^e, très clair, pl. bois franc. Libre 1^{er} sept. 600\$/mois. chauffé. stat. Tél: 562-7190

4^e GRAND, LUXUEUX QUALITÉ SUPÉRIEURE IMM. 12 LOG.

Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LVS. 822-2316, 564-1006.

5 1/2 - 4 CONDOS

4-5 Saisons. 4155 ou 4955 ch. élect. 864-6648 / 823-9892

1321 PL. QUINTAL

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Profitez de nos grandes terrasses. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Pr. avantageux. Libres imméd. Concierge dynamique. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL

3^e, 4^e, 5^e chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Libres imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST

320 Pl. des Jonquilles Grand 3^e, 4^e, calme, frais peint, ch. eau ch., semi-meuble si désiré, pr. incomparable. Tél: 823-5739

2^e, 2905 - 3^e, 3305

50 Hall, face au CUSE Bowen. 564-7845, 864-0644

2^e, 3^e, 4^e PLACE TERRILL

EST, PRES CEGEP, voisin parc piscine. Chauffés, eau chaude. Meubles si désiré. 563-9548, 564-1006

215, 18e ave

3^e, 4^e chauffés, eau ch. Meubles si désiré. Rue sans issue. 820-7764, 564-1006.

2^e MEUBLE propre, tranquille

s-sol. 220 \$/mois. Electr. non inclus. 537, Cartier. F. Grotiau 346-6841 / 864-4478

2^e MEUBLE chauffé, éclairé

Libre imméd. Au bas prix de 285\$. 3 pces non meuble non chauffé. Ménage fait à neuf. Libre imméd. 562-8189.

3^e, 4^e, 5^e 322, 12e AVE NORD

CHAUFFÉS, PRES DU CEGEP. Meubles si désiré. 565-1178, 564-1006

3^e, 4^e, 5^e ENDROIT PAISIBLE

Chauffés, eau ch., prés de tous services. Grande terrasse, service de conciergerie. Meubles si désiré. 975 LACOMBE 565-2145, 564-1006

3^e, 4^e, J.-FLEURIS

Chauffés, eau ch., fournaie dans imm. propre et tranquille, prés tous services. CUSE, 24 Juin. Quatre Saisons Promotion. 562-7564, 562-2559

61 APPARTEMENTS EST

3^e, 4^e 980 DES PAYSANS, prés Quatre Saisons. Chauffés, eau ch., meubles si désiré. Concierge sur place. 348-9159, 564-1006.

3 1/2 - 4^e CEGEP

Trois grands, sécuritaires. 822-0467

3 1/2

Chauffé, eau ch., élect. Prés tous services. 325, 13e Ave. LE MANOIR. A voir. 820-7529

3^e EST très clair,

prés CEGEP, meuble ou semi-meuble, dans 6 log. 1 incl. à bon prix. Libre imméd. 566-0702 / 829-5536

3^e GRANDES PIÈCES, ch. eau ch. CEGEP. Tél: 573-2805, 348-0100.

3 PCES

IDÉAL pour étudiants(es) CHAUFFÉ EAU CHAUDE IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, meubles si désiré, prés CEGEP et de tous les services. 801 PAPINEAU. 566-7914, 564-1006

4 1/2, 5 1/2 - EST

4 ou 8 log. 355-955, chauffe, élect. 823-9892, 864-6648

4^e - 5^e EST

Armoires et salle de bain neuves. Balcon. Libre imméd. Tél: 563-6760, 562-0974

4 1/2 - 8 LOG.

4 1/2 Saisons. 3255 864-6648 / 823-9892

475 7e AVENUE NORD

Grand 4^e, chauffé, eau ch. Références requises. Tél: 842-4511 / 346-9466

4^e DANS DUPLEX, grand, frais peint, tout compris, entrée privée indépendante. 4605/mois

Tel: 562-9790

4^e EST

grand log, salle à diner et salon aérés ouverts. A partir de 4355/mois. Tel: 562-3646, 822-5844

4^e GRAND, LUXUEUX QUALITÉ SUPÉRIEURE IMM. 12 LOG.

Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LVS. 822-2316, 564-1006.

5 1/2 - 4 CONDOS

4-5 Saisons. 4155 ou 4955 ch. élect. 864-6648 / 823-9892

1321 PL. QUINTAL

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Profitez de nos grandes terrasses. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Pr. avantageux. Libres imméd. Concierge dynamique. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL

3^e, 4^e, 5^e chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Libres imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST

320 Pl. des Jonquilles Grand 3^e, 4^e, calme, frais peint, ch. eau ch., semi-meuble si désiré, pr. incomparable. Tél: 823-5739

2^e, 2905 - 3^e, 3305

50 Hall, face au CUSE Bowen. 564-7845, 864-0644

2^e, 3^e, 4^e PLACE TERRILL

EST, PRES CEGEP, voisin parc piscine. Chauffés, eau chaude. Meubles si désiré. 563-9548, 564-1006

215, 18e ave

3^e, 4^e chauffés, eau ch. Meubles si désiré. Rue sans issue. 820-7764, 564-1006.

2^e MEUBLE propre, tranquille

s-sol. 220 \$/mois. Electr. non inclus. 537, Cartier. F. Grotiau 346-6841 / 864-4478

2^e MEUBLE chauffé, éclairé

Libre imméd. Au bas prix de 285\$. 3 pces non meuble non chauffé. Ménage fait à neuf. Libre imméd. 562-8189.

3^e, 4^e, 5^e 322, 12e AVE NORD

CHAUFFÉS, PRES DU CEGEP. Meubles si désiré. 565-1178, 564-1006

3^e, 4^e, 5^e ENDROIT PAISIBLE

Chauffés, eau ch., prés de tous services. Grande terrasse, service de conciergerie. Meubles si désiré. 975 LACOMBE 565-2145, 564-1006

3^e, 4^e, J.-FLEURIS

Chauffés, eau ch., fournaie dans imm. propre et tranquille, prés tous services. CUSE, 24 Juin. Quatre Saisons Promotion. 562-7564, 562-2559

61 APPARTEMENTS EST

3^e, 4^e 980 DES PAYSANS, prés Quatre Saisons. Chauffés, eau ch., meubles si désiré. Concierge sur place. 348-9159, 564-1006.

3 1/2 - 4^e CEGEP

Trois grands, sécuritaires. 822-0467

3 1/2

Chauffé, eau ch., élect. Prés tous services. 325, 13e Ave. LE MANOIR. A voir. 820-7529

3^e EST très clair,

prés CEGEP, meuble ou semi-meuble, dans 6 log. 1 incl. à bon prix. Libre imméd. 566-0702 / 829-5536

3^e GRANDES PIÈCES, ch. eau ch. CEGEP. Tél: 573-2805, 348-0100.

3 PCES

IDÉAL pour étudiants(es) CHAUFFÉ EAU CHAUDE IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, meubles si désiré, prés CEGEP et de tous les services. 801 PAPINEAU. 566-7914, 564-1006

4 1/2, 5 1/2 - EST

4 ou 8 log. 355-955, chauffe, élect. 823-9892, 864-6648

4^e - 5^e EST

Armoires et salle de bain neuves. Balcon. Libre imméd. Tél: 563-6760, 562-0974

4 1/2 - 8 LOG.

4 1/2 Saisons. 3255 864-6648 / 823-9892

475 7e AVENUE NORD

Grand 4^e, chauffé, eau ch. Références requises. Tél: 842-4511 / 346-9466

4^e DANS DUPLEX, grand, frais peint, tout compris, entrée privée indépendante. 4605/mois

Tel: 562-9790

4^e EST

grand log, salle à diner et salon aérés ouverts. A partir de 4355/mois. Tel: 562-3646, 822-5844

4^e GRAND, LUXUEUX QUALITÉ SUPÉRIEURE IMM. 12 LOG.

Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LVS. 822-2316, 564-1006.

5 1/2 - 4 CONDOS

4-5 Saisons. 4155 ou 4955 ch. élect. 864-6648 / 823-9892

1321 PL. QUINTAL

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Profitez de nos grandes terrasses. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Pr. avantageux. Libres imméd. Concierge dynamique. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL

3^e, 4^e, 5^e chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Prix. 4 Saisons, CUSE et 24 Juin. Libres imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST

320 Pl. des Jonquilles Grand 3^e, 4^e, calme, frais peint, ch. eau ch., semi-meuble si désiré, pr. incomparable. Tél: 823-5739

2^e, 2905 - 3^e, 3305

50 Hall, face au CUSE Bowen. 564-7845, 864-0644

2^e, 3^e, 4^e PLACE TERRILL

EST, PRES CEGEP, voisin parc piscine. Chauffés, eau chaude. Meubles si désiré. 563-9548, 564-1006

215, 18e ave

3^e, 4^e chauffés, eau ch. Meubles si désiré. Rue sans issue. 820-7764, 564-1006.

2^e MEUBLE propre, tranquille

s-sol. 220 \$/mois. Electr. non inclus. 537, Cartier. F. Grotiau 346-6841 / 864-4478

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE

1 c.c., 2 c.c., 3 c.c.

LENNOXVILLE

Prix compétitif

Piscine, parc privé, secteur de choix, grands log. meublés si désiré. PRES DE TOUS LES SERVICES, AUTOBUS, DÉPANNAGE, ETC...

BUREAU LOCATION

103 OXFORD, 822-0763
94 OXFORD, 829-1355
823-7443

PROMOTION DU MOIS

3% MEUBLE - 350\$
4% MEUBLE - 425\$
5% MEUBLE - 500\$

PISCINE, PARC, Pôles ball moins de 12 mois 820-1821, 823-7443

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

5% VIVRE EN CAMPAGNE... ÉTRE EN VILLE

Const. récente, 1 km Univ. ch. Ste-Catherine, service d'autobus, meilleur prix. Tél. 565-1985

ROCK-FOREST - 3% - 4% - 1 MOIS GRATUIT

Imm. très sécur. près Val Mart. Libre imm. 346-4684 564-6573

ROCK FOREST - 5% P.C.E.

bois franc dans 6 log. 2 balcons, on 3e étage 821-1451, 822-3993

68 APPARTEMENTS AUTRES

3% 4% 5% LOCATION 823-5336 PRIX À BATTRE

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE

68 APPARTEMENTS AUTRES

A MAGOG

4% 5% PRIX COMPÉTITIF

Immeuble tranquille et sécuritaire. Face aux Galeries Oxford. Tout inclus, meublés si désiré. 843-6992, 843-9326

LOGEMENTS 6 PIÈCES

Dans un endroit paisible. Idéal pour retraités et professionnels. Libre imm. Tél. 562-3539

71 MAISONS À LOUER

10 MIN. MONT-ORFÈRE

3 c.c. comb. ent. meublée ou non, enchauffé et tranquille sur 3 acres. Chute Aubanel 866-9870

MAISON À LOUER MAGOG

sur 2 étages, 4 c.c., 2 s.b., garage, jardin, voisin d'une école primaire et du centre-ville. Libre 1er Sept. Références exigées. Seulement 675\$/mois. Tél. 564-4611

MODERNE ET SPACIEUSE

meublée, bail 1 an, 3 c.c., près Université, 820\$/mois. Tél. 821-2712

PRÈS CARREFOUR

grand bungalow, 4 c.c. À louer ou à vendre. Tél. 514-534-5678

TRES GRANDE MAISON

à louer, bord de l'eau, au Lac Desmarais, St-Denis de Brompton, 4 c.c., 2 s.b., 2 s. bains, foyer, semi-meurée. Endroit paisible, à 20 min. de Sherbrooke. 12 min. de Valcourt. 750\$/mois. 450-532-3709, 846-0365

74 LOCAUX À LOUER

2 LOCAUX dans Est 560 et 375 pi ca. endroit très achalandé, emplacement commercial, 2e étage, grandes fenêtres, idéal pour bureau. 566-7095

4000 pi. ca. Dans un édifice moderne, grande circulation sur King Ouest (450) 687-7442

À LOUER offre exceptionnelle

meublée de 1067 pi ca. dans un édifice de prestige, très bien situé sur la rue King Ouest. Libre imméd. inf. Claire Lablanc, 1-800-363-1334, poste 300

CENTRE-VILLE, rue ALEXANDRE

1100 pi ca. rez-de-chaussée 800 pi ca. s-sol. Chauffage stat. Bon prix. Nombreuses possibilités. Occupation immédiate. Prix à discuter. Tél. 569-1324

COMMERCIAL - INDUSTRIEL

rue Pagn. parc industriel, Sherb. idéal pour location locale et légèr. Hauteur exceptionnelle. Neuf. G. Jolin 846-1187

GRAND MAGASIN

5300 pi ca. vitrine, détachée, centre-ville, pour septembre 1998. Également 1100 pi et 3500 pi. 348-0604, 450-676-7502

77 CHAMBRES À LOUER

21 MEUBLE, ch. eau ch. élect., 705\$/mois, 557 rue Patricia, Sherb. Tél. 348-0100

4 CHAMBRES NEUVES

meublées, câble t.v., four micro-onde, asp. central, salle de lavage, entrée et stat. privés, rue Parent (ouest), 2205/m, bail 8 ms, 565-1778, pag. 373-3179

ACCÈS AU LOGEMENT

tranquille, tout compris, non-fumeur, 1409 St-André, 346-2596

CHAMBRE NON MEUBLEE

Dans 4^e meublée, idéal pour étudiant/jeune travailleur, majeur, propre et autonome. 60\$/sem. 820-2895

ENTRÉE TRÈS PROPRE

tout compris, avec piscine. Prés de services, autobus à la porte. Pour visiter, rendez-vous au 2065 Belvédère sud, 348-9881

ETUDIANTS (ES)

Près cégep, très belles grandes chambres, cuisine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427

ETUDIANT SEULEMENT

Près Université, tout incl. s. négociable. Disponible imm. 348-0411

SECTEUR UNIVERSITAIRE

tranquille, meublée, dans maison unifamiliale. Tout compris avec piscine, non-fumeur (euse). 566-6443 après 18 h

77 CHAMBRES À LOUER

PRÈS CEGEP 2 CHAMBRES À LOUER

50\$/sem. chacune. Tél. 346-6440

78 CHAMBRES ET PENSION

ASTROLOGIE

Découvrez la source, ton équilibre. Clairvoyance, tarot, expertise en la matière.

ASTRO B.F., 563-3603

79 CHALETS À LOUER

PETIT LAC MAGOG, 363 Bernard, 2 ch., 400\$/sem. Jean Larkin 565-4866 ou 571-0906

80 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

3 GARAGES À LOUER pour remisage-entreposage à Sherbrooke. 350\$/an chacun. 566-8220, 566-2242

82 BUREAU À LOUER

BUREAU à louer, près du centre-ville, 200 à 1600 pi ca. disponibles. Prix très raisonnable. Stat. disp. 864-4632, 564-7941

98 ESCORTES

00H00 A 00H00

PENTHOUSE

L'Agence no. 1

Serv. discrétion absolue

Couple érotique

18 + Belles et élégantes

Service illimité 24 hrs

Nouvelles filles

chaque semaine

571-4112

Desservons l'Estrie

Engageons

10 ANS DÉJÀ

★ ACCORD LIBRE ★

POURQUOI PAS ?

HÔTESSES DE 1ER CHOIX

EXCLUSIF DISCRETION, CLASSE

HONNÊTES ET BELLES

TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO

821-9250

#1 EN ESTRIE

CHEZ STÉPHANIE & LES DAMES DE COEURS

LES PLUS JOLIES

Spécialement pour vous

Choix de plus de 20 hôtesses

de 18 à 32 ans

COUPLE ÉROTIQUE

ESCORTÉ MASCULINE

Pour que vos rêves deviennent

réalité, n'hésitez plus, appelez-le.

566-8289, 24/24

Desservons Sherbrooke, Coaticook, Magog et environs.

ENGAGEONS

ELIANE

Escorte Air climatisé.

Tél. 823-0471

GRATUIT

Soutien moral pour dame

822-2886 Jean-Guy

LA PRINCESSE DIANA

vous invite pour un massage de détente inoubliable.

562-1920

LES FILLES DE SALOPINA

100% amies, 18 - 14225 par

appel. Tél. 1-819-976-3344

98 ESCORTES

00H00 A 00H00

PENTHOUSE

L'Agence no. 1

Serv. discrétion absolue

Couple érotique

18 + Belles et élégantes

Service illimité 24 hrs

Nouvelles filles

chaque semaine

571-4112

Desservons l'Estrie

Engageons

10 ANS DÉJÀ

★ ACCORD LIBRE ★

POURQUOI PAS ?

HÔTESSES DE 1ER CHOIX

EXCLUSIF DISCRETION, CLASSE

HONNÊTES ET BELLES

TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO

821-9250

#1 EN ESTRIE

CHEZ STÉPHANIE & LES DAMES DE COEURS

LES PLUS JOLIES

Spécialement pour vous

Choix de plus de 20 hôtesses

de 18 à 32 ans

COUPLE ÉROTIQUE

ESCORTÉ MASCULINE

Pour que vos rêves deviennent

réalité, n'hésitez plus, appelez-le.

566-8289, 24/24

Desservons Sherbrooke, Coaticook, Magog et environs.

ENGAGEONS

ELIANE

Escorte Air climatisé.

Tél. 823-0471

GRATUIT

Soutien moral pour dame

822-2886 Jean-Guy

LA PRINCESSE DIANA

vous invite pour un massage de détente inoubliable.

562-1920

LES FILLES DE SALOPINA

100% amies, 18 - 14225 par

appel. Tél. 1-819-976-3344

98 ESCORTES

MASSAGE DE RELAXATION

Josee et Sylvie 569-8935

TA VOISINE

se déchaîne avec des innocus

Escorte! 1498 la minute, 10 minutes, 15 \$ - 1419-976-7600

HÔTESSES DISPONIBLES POUR VOS MESSIEURS

Beauté, respect, propre

Jamais travaillé en ville!

572-3744

NOS VOISINS

Les oranges, ça passent vite!!

Les Expos ont tonné vers la fin de la semaine...

APPARTEMENTS DESJARDINS BELVÈRE

GRANDS SPÉCIAUX

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 p.ces

PISCINE EXTÉRIEURE

Près écoles primaire, secondaire, université. Site paysager. Salle communautaire pour les aînés.

77 Belvédère, Lennoxville

823-5336 41-49393x

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

3% BOUL UNIVERSITÉ

2805 ms 562-7569 ou 562-1433

3% CONSTRUCTION NEUVE

Tranquille dans 6 log. près services. Très bon prix. Libre 1^{er} SEPT. Tél. 864-0588. Pag. 822-7514

4% 5% RECENTS, près Val-Mart. Grands, modernes. Endroit tranquille. 564-7656.

68 APPARTEMENTS AUTRES

3% P.C.E. Ascot. Grand, propre. Venez réserver au 2065 Belvédère sud, 346-9881

4, 5, 6 P.C.E. Ch. ou non, pl. var. buanderie, 300\$ + Jean Larkin 565-4866 571-0906

BORD LAC MAGOG, STYLE CONDO

4% 5% site privé unique, qual. salle de sport, ascenseur, etc. Idéal pour professionnels, semi-retraités. Tél. 864-7321

CONDO A LOUER

avec option d'achat, toit cathédrale, foyer, 3 c.c., pl. bois fr. entrée privée, accès au lac, piscine et qual. à bateau, grand stat. Gens sérieux seulement. Meublé ou non. Gîtes au 572-2799

CONDO A LOUER

Andrew Paton, superbe 3%, semi-meublée avec mezzanine, 550\$/mois. Jour. 820-3280, poste 510, soir. 348-1584 ou 514-895-9667

77 CHAMBRES À LOUER

21 MEUBLE, ch. eau ch. élect., 705\$/mois, 557 rue Patricia, Sherb. Tél. 348-0100

4 CHAMBRES NEUVES

meublées, câble t.v., four micro-onde, asp. central, salle de lavage, entrée et stat. privés, rue Parent (ouest), 2205/m, bail 8 ms, 565-1778, pag. 373-3179

ACCÈS AU LOGEMENT

tranquille, tout compris, non-fumeur, 1409 St-André, 346-2596

CHAMBRE NON MEUBLEE

Dans 4^e meublée, idéal pour étudiant/jeune travailleur, majeur, propre et autonome. 60\$/sem. 820-2895

ENTRÉE TRÈS PROPRE

tout compris, avec piscine. Prés de services, autobus à la porte. Pour visiter, rendez-vous au 2065 Belvédère sud, 348-9881

ETUDIANTS (ES)

Près cégep, très belles grandes chambres, cuisine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427

ETUDIANT SEULEMENT

Près Université, tout incl. s. négociable. Disponible imm. 348-0411

SECTEUR UNIVERSITAIRE

tranquille, meublée, dans maison unifamiliale. Tout compris avec piscine, non-fumeur (euse). 566-6443 après 18 h

98 ESCORTES

00H00 A 00H00

AMOUREUSES

Élegantes et charmantes

Service discret et rapide

Hôtesse de 18 à 35 ans

ICI C'EST POUR TOI

1 SEUL # A RETENIR

346-3325

AFFRILIANTE ELOISE

vous reçoit à Sherbrooke.

571-3359

ALEXANDRA

820-1192

101 ANIMAUX

BOUVIER BERNOIS Himalayan, Shih-Tzu, Persan, perruches et prisonniers Spécial. Tél. (819) 569-6231

HUSKY SIBÉRIEN, pure race, yeux bleus, chiots mâles et femelles. 100\$ 819-394-2564

104 PISCINES

PISCINE HORS TERRE 21 pi. résume de synthèse, toile neuve de 2 ans, exc. cond., 1800\$. Tél. 346-7250 ou rép.

PISCINE HORS TERRE 26 pi. toile neuve, 4005 878-3290

105 BATEAUX ET YACHTS

VENTE DE FIN DE SAISON

Canots, kayaks (819) 562-3050.

106 RENCONTRES AMIABLES

DEJUNER DU DIMANCHE

À la Casa Grecque

3025 King Ouest 565-5000

Pour consultations désirant socialiser.

107 DIVERS À VENDRE

4 BEAUX PNEUS Hankok d'hiver P-165-90-R13, 100\$ Tél. 823-1974, Alain.

A BAS PRIX! MATÉRIEL IM- PARFAITS - PRIX PARFAITS!

Parquet naturel (4 mcs), 49 Plancher flottant 1.59 pi, 2x4 pré-coupé 1.19, 2x6 8 1.99, 12" 3.15, 2x8 12 4.79, Bardeaux d'asphalte 8.29, feutre 15 lb 6.39, Porte-louan 12.95, Porte double cabanon 109.00, Bois traité 1x6 5', 89 6 1.19, 4x4 10' 6.99, 12" 8.19, 5x4x8 1' 149 10' 1.79, Chok exceptionnel céramique 6' 72 pi. pavé uni, 89 pi. Matériaux A Bas Prix, 819-846-0417.

ACHETERAIS 60 chaises et 10 tables de 6 à 8 pieds pour salle de réception. Contactez Louis Pilon au 569-9755.

A VENDRE, PNEUS USAGÉS:

autos, camionnettes, camions et tracteurs. 832-3928

BACS ROULANTS

pour déchets ou récupération 360 litres. Tél. 822-1200.

BOIS DE CHAUFFAGE

16 pi. 485 corde 837-2885

BOIS DE CHAUFFAGE

16 pi. 455 corde 837-2885

BOIS DE CHAUFFAGE

16 pi. 455 corde 837-2885

107 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE

95% érable. Livraison. Bois de 1ère qualité. Tél. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE

en 4 pi. 16 pi ou 12 pi. 569-1610

BOIS DE CHAUFFAGE

reste de bilot bois franc. Essences mélangées, longueurs variées, Pas tendu. Env. 30\$/la corde. Livraison inc. Tél. 819-583-0304 ou 583-3831

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

12, 95\$/c. PKU NEUF ST-ELIE, 564-1636

ENS. DE 2 PORTES EN ACIER

avec cadre, soléil et poignée. 71*83*195 \$/c. Tél. 822-2478

EQUIPEMENT DE SUCRIÈRE

2000 chaudière alum. avec chaudières et couvercles + bassin 819-658-2123

FOIN À VENDRE:

balles carrées ou balles rondes. Pôles de livraison 819-658-2123

BALES FAIN À VENDRE

819-658-2123

LITS SUPERPOSÉS, fait 3 positions différentes, matelas inclus, 250\$/c. 2508 565-1778, pag. 573-3179.

Nudisme gens libres, chalets à louer - Brochures gratuites. ADAM et EVE (819) 336-4320

PLANCHERS DE BOIS FRANCS:

hêtre, hêtre, érable, mélèze, etc. Escaliers, rampes, 1-800-453-2457

POÊLE & RÉFRIGÉRATEUR

Bureau gris au miroir, Lazy-Boy et chaise à bile. Tél. 569-2358

107 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE

95% érable. Livraison. Bois de 1ère qualité. Tél. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE

en 4 pi. 16 pi ou 12 pi. 569-1610

BOIS DE CHAUFFAGE

reste de bilot bois franc. Essences mélangées, longueurs variées, Pas tendu. Env. 30\$/la corde. Livraison inc. Tél. 819-583-0304 ou 583-3831

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

12, 95\$/c. PKU NEUF ST-ELIE, 564-1636

ENS. DE 2 PORTES EN ACIER

avec cadre, soléil et poignée. 71*83*195 \$/c. Tél. 822-2478

EQUIPEMENT DE SUCRIÈRE

2000 chaudière alum. avec chaudières et couvercles + bassin 819-658-2123

FOIN À VENDRE:

balles carrées ou balles rondes. Pôles de livraison 819-658-2123

BALES FAIN À VENDRE

819-658-2123

LITS SUPERPOSÉS, fait 3 positions différentes, matelas inclus, 250\$/c. 2508 565-1778, pag. 573-3179.

Nudisme gens libres, chalets à louer - Brochures gratuites. ADAM et EVE (819) 336-4320

PLANCHERS DE BOIS FRANCS:

hêtre, hêtre, érable, mélèze, etc. Escaliers, rampes, 1-800-453-2457

POÊLE & RÉFRIGÉRATEUR

Bureau gris au miroir, Lazy-Boy et chaise à bile. Tél. 569-2358

122 CHASSE ET PÊCHE

★ CAMP DE CHASSE ★

à vendre à Stas Cornouau. Tél. 837-3021

123 ASTROLOGIE

★ CARTOMANCIE ★

Tarot, médiumnité, 346-9880

125 ARTICLES DE BÉBÉS

COUCHETTE, bureau, moniteur, siège d'auto, carrosse, meubles musicaux, etc. 563-8880

138 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES

LITHOS: D'Alti, Riopel, Simard, autres. 842-4402

139 TERRE, JARDINAGE ET PÉLOUSE

1610 CHEMIN DUPLESSIS

terre brune, non tassée, sable, gravier, concassé, poussière, etc. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. 346-9490

SABLE À MORTIER ET PISCINE

Galets de rivière, terre de construction, sable, gravier, concassé, 0/3 à 0/2 1/2, pierres nettes. 837-2530, 837-3022

TERRE À PÉLOUSE ET JARDIN

noire ou brune, sable, gravier, concassé, pierre nette pour drainage. Service, bul et backhoe. Tél. 837-2880, cell. 823-6049

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST

3% BOUL UNIVERSITÉ

2805 ms 562-7569 ou 562-1433

3% CONSTRUCTION NEUVE

Tranquille dans 6 log. près services. Très bon prix. Libre 1^{er} SEPT. Tél. 864-0588. Pag. 822-7514

4% 5% RECENTS, près Val-Mart. Grands, modernes. Endroit tranquille. 564-7656.

68 APPARTEMENTS AUTRES

3% P.C.E. Ascot. Grand, propre. Venez réserver au 2065 Belvédère sud, 346-9881

4, 5, 6 P.C.E. Ch. ou non, pl. var. buanderie, 300\$ + Jean Larkin 565-4866 571-0906

BORD LAC MAGOG, STYLE CONDO

4% 5% site privé unique, qual. salle de sport, ascenseur, etc. Idéal pour professionnels, semi-retraités. Tél. 864-7321

CONDO A LOUER

avec option d'achat, toit cathédrale, foyer, 3 c.c., pl. bois fr. entrée privée, accès au lac, piscine et qual. à bateau, grand stat. Gens sérieux seulement. Meublé ou non. Gîtes au 572-2799

CONDO A LOUER

Andrew Paton, superbe 3%, semi-meublée avec mezzanine, 550\$/mois. Jour. 820-3280, poste 510, soir. 348-1584 ou 514-895-9667

77 CHAMBRES À LOUER

21 MEUBLE, ch. eau ch. élect., 705\$/mois, 557 rue Patricia, Sherb. Tél. 348-0100

4 CHAMBRES NEUVES

meublées, câble t.v., four micro-onde, asp. central, salle de lavage, entrée et stat. privés, rue Parent (ouest), 2205/m, bail 8 ms, 565-1778, pag. 373-3179

ACCÈS AU LOGEMENT

tranquille, tout compris, non-fumeur, 1409 St-André, 346-2596

CHAMBRE NON MEUBLEE

Dans 4^e meublée, idéal pour étudiant/jeune travailleur, majeur, propre et autonome. 60\$/sem. 820-2895

ENTRÉE TRÈS PROPRE

tout compris, avec piscine. Prés de services, autobus à la porte. Pour visiter, rendez-vous au 2065 Belvédère sud, 348-9881

ETUDIANTS (ES)

Près cégep, très belles grandes chambres, cuisine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427

ETUDIANT SEULEMENT

Près Université, tout incl. s. négociable. Disponible imm. 348-0411

SECTEUR UNIVERSITAIRE

tranquille, meublée, dans maison unifamiliale. Tout compris avec piscine, non-fumeur (euse). 566-6443 après 18 h

98 ESCORTES

00H00 A 00H00

AMOUREUSES

Élegantes et charmantes

Service discret et rapide

Hôtesse de 18 à 35 ans

ICI C'EST POUR TOI

1 SEUL # A RETENIR

346-3325

AFFRILIANTE ELOISE

vous reçoit à Sherbrooke.

571-3359

ALEXANDRA

820-1192

101 ANIMAUX

BOUVIER BERNOIS Himalayan, Shih-Tzu, Persan, perruches et prisonniers Spécial. Tél. (819) 569-6231

HUSKY SIBÉRIEN, pure race, yeux bleus, chiots mâles et femelles. 100\$ 819-394-2564

104 PISCINES

PISCINE HORS TERRE 21 pi. résume de synthèse, toile neuve de 2 ans, exc. cond., 1800\$. Tél. 346-7250 ou rép.

PISCINE HORS TERRE 26 pi. toile neuve, 4005 878-3290

105 BATEAUX ET YACHTS

VENTE DE FIN DE SAISON

Canots, kayaks (819) 562-3050.

106 RENCONTRES AMIABLES

DEJUNER DU DIMANCHE

À la Casa Grecque

3025 King Ouest 565-5000

Pour consultations désirant socialiser.

107 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE

95% érable. Livraison. Bois de 1ère qualité. Tél. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE

en 4 pi. 16 pi ou 12 pi. 569-1610

BOIS DE CHAUFFAGE

reste de bilot bois franc. Essences mélangées, longueurs variées, Pas tendu. Env. 30\$/la corde. Livraison inc. Tél. 819-583-0304 ou 583-3831

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

12, 95\$/c. PKU NEUF ST-ELIE, 564-1636

ENS. DE 2 PORTES EN ACIER

avec cadre, soléil et poignée. 71*83*195 \$/c. Tél. 822-2478

EQUIPEMENT DE SUCRIÈRE

2000 chaudière alum. avec chaudières et couvercles + bassin 819-658-2123

FOIN À VENDRE:

balles carrées ou balles rondes. Pôles de livraison 819-658-2123

BALES FAIN À VENDRE

819-658-2123

LITS SUPERPOSÉS, fait 3 positions différentes, matelas inclus, 250\$/c. 2508 565-1778, pag. 573-3179.

Nudisme gens libres, chalets à louer - Brochures gratuites. ADAM et EVE (819) 336-4320

PLANCHERS DE BOIS FRANCS:

hêtre, hêtre, érable, mélèze, etc. Escaliers, rampes, 1-800-453-2457

POÊLE & RÉFRIGÉRATEUR

Bureau gris au miroir, Lazy-Boy et chaise à bile. Tél. 569-2358

107 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE

95% érable. Livraison. Bois de 1ère qualité. Tél. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE

en 4 pi. 16 pi ou 12 pi. 569-1610

BOIS DE CHAUFFAGE

reste de bilot bois franc. Essences mélangées, longueurs variées, Pas tendu. Env. 30\$/la corde. Livraison inc. Tél. 819-583-0304 ou 583-3831

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

12, 95\$/c. PKU NEUF ST-ELIE, 564-1636

ENS. DE 2 PORTES EN ACIER

avec cadre, soléil et poignée. 71*83*195 \$/c. Tél. 822-2478

EQUIPEMENT DE SUCRIÈRE

2000 chaudière alum. avec chaudières et couvercles + bassin 819-658-2123

FOIN À VENDRE:

balles carrées ou balles rondes. Pôles de livraison 819-658-2123

BALES FAIN À VENDRE

819-658-2123

LITS SUPERPOSÉS, fait 3 positions différentes, matelas inclus, 250\$/c. 2508 565-1778, pag. 573-3179.

Nudisme gens libres, chalets à louer - Brochures gratuites. ADAM et EVE (819) 336-4320

PLANCHERS DE BOIS FRANCS:

hêtre, hêtre, érable, mélèze, etc. Escaliers, rampes, 1-800-453-2457

POÊLE & RÉFRIGÉRATEUR

Bureau gris au miroir, Lazy-Boy et chaise à bile. Tél. 569-2358

107 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE

95% érable. Livraison. Bois de 1ère qualité. Tél. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE

en 4 pi. 16 pi ou 12 pi. 569-1610

BOIS DE CHAUFFAGE

reste de bilot bois franc. Essences mélangées, longueurs variées, Pas tendu. Env. 30\$/la corde. Livraison inc. Tél. 819-583-0304 ou 583-3831

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

12, 95\$/c. PKU NEUF ST-ELIE, 564-1636

ENS. DE 2 PORTES EN ACIER

avec cadre, soléil et poignée. 71*83*195 \$/c. Tél. 822-2478

EQUIPEMENT DE SUCRIÈRE

2000 chaudière alum. avec chaudières et couvercles + bassin 819-658-2123

FOIN À VENDRE:

balles carrées ou balles rondes. Pôles de livraison 819-658-2123

BALES FAIN À VENDRE

819-658-2123

LITS SUPERPOSÉS, fait 3 positions différentes, matelas inclus, 250\$/c. 2508 565-1778, pag. 573-3179.

Nudisme gens libres, chalets à louer - Brochures gratuites. ADAM et EVE (819) 336-4320

PLANCHERS DE BOIS FRANCS:

hêtre, hêtre, érable, mélèze, etc. Escaliers, rampes, 1-800-453-2457

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BESSETTE (Mme Rolande)
83 ans, Sherbrooke
BRÛLE (Mme Violette)
79 ans, Sherbrooke
COLLARD (Mme Géraldine)
85 ans, Asbestos
DULAC (M. Patrick)
75 ans, St-Ludger
FOURNIER (Mme Olivine)
94 ans, Lawrenceville
FRANÇOIS (M. Pierre)
67 ans, St-Elie d'Orford
GAGNON (Mme Azilda)
90 ans, Sherbrooke
LAROCQUE (Mme Lucille)
76 ans, Asbestos
LEBLANC (Mme Marie-Anne)
95 ans, Sherbrooke
LEFEBVRE (Mme Noëlle-Ange)
84 ans, Drummondville
LESCAULT (M. Roger)
65 ans, Chartierville
PARADIS (M. Paul)
47 ans, Sherbrooke
RODRIGUE (Mlle Valérie)
15 ans, Danville
ROUTHIER (M. Gilles)
67 ans, Coaticook
ROY (Mme Cécile)
80 ans, Bromptonville
VALLIERES (Mme Monique)
58 ans, Windsor
WILLIAMS (M. Gilles)
67 ans, Sherbrooke



FRANÇOIS Pierre

— À Sherbrooke, le 31 juillet 1998, est décédé monsieur Pierre François, à l'âge de 67 ans, époux de Marie Beauregard, demeurant à St-Elie d'Orford. Monsieur François repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mardi 4 août 1998, à 11 h en l'église St-Denis de Brompton. Il y aura par la suite incinération. Outre son épouse, monsieur François laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Cheryl); Albert (Carol-Ann); Ronald; Victor (Luz); Jean-Marie (Debbie); Pierre Jr.; Maria; Léon; ses petits-enfants: Benjamin, Louis, Félixa, Jasmine, Laura, Stéphanie, Mischa, Zachery, Krista; ses frères et sœurs: Monique; Rolande (Richard Vaillancourt); Gaby (Emile Collette); Élisée (Annette Lacoste); ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
202, Du Moulin
St-Ludger, Québec
Tél: 819-583-0445
Téléc: 819-583-0908
J.P. Jacques, prés.
F.P. Jacques, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 13 h jusqu'au départ du salon à 15 h 10. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 15 h 30 en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière St-Ludger. Outre son épouse, monsieur Dulac laisse dans le deuil ses enfants: Laurence (François Grenier), Danbury Conn.; Linette (Serge Paradis), St-Georges de Beauce; Jean-Pierre (Diane Roy), St-Ludger; Laval (Gaëtan Bégin), St-Ludger; André (Luce Mercier), St-Georges; Mario (Rita Lévesque), St-Ludger; René (Lucie Lemieux), St-Ludger; Christian (Danielle Bureau), Nantes; Lynda (Denis Poulin), St-Ludger; Brigitte (Marc Langlois), Audet; Chantal (Michel Guay), St-Louis de Gonzague; Josée (Jean Dumas), Ste-Marie; ses 24 petits-enfants; ses 3 arrière-petits-enfants; ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

LAROCQUE Lucille
— À La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 31 juillet 1998, est décédée madame Lucille Larocque, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Maurice McNeil, demeurant à Asbestos. Madame Larocque repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, QC
Tél: 819-879-2232
Téléc: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 3 août 1998, à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Larocque laisse dans le deuil ses enfants: Mariette McNeil (Denis Therrien), Sherbrooke; Gaëtan McNeil (Louise Campagna), Nicolet; François McNeil (Olga Boisard), Otterburn Park; ses petits-enfants: Carl (Maryse Doyon); Anne-Marie (Jean-François Paré); Patrick; Valérie; Audrey; Maude; ses sœurs: Alda Larocque (Raoul Larocque), Asbestos; Rita Larocque Quenneville (feu Albin), Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Agnès Dion McNeil (feu Antonio), Asbestos; Aimé Dion (feu Stéphanette McNeil), Sherbrooke; Lucille Plourde McNeil (feu Lucien), Asbestos; les membres de la famille de feu M. Arthur Larocque, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière pour le réconfort, le dévouement et les bons soins prodigués à madame Lucille Larocque.

LEBLANC (Mme-Anne) (L'Heureux)
— À Sherbrooke, le 2 août 1998, est décédée madame Marie-Anne L'Heureux, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Fidèle Leblanc, demeurant à Sherbrooke. Madame L'Heureux repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, à partir de 14 h. Funérailles, lundi 3 août 1998, à 14 h en l'église St-Simon. Inhumation au cimetière St-Pierre. Madame Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants: Colette (Roger Bélisle); Lise (feu Jean-Marc Blanchette); Claire (Michel Boisvert); France (André Marci); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère: Sarto Bourgeois (Marie-Ange Levesque); ses beaux-frères et belles-sœurs; plusieurs neveux, nièces; cousins; parents et amis. En guise de sympathie, des dons à: LA FONDATION FREDERICK GEORGE HE-RIOT, seraient appréciés de la famille.

LEFEBVRE Noëlle-Ange (Bourgeois)
— À Drummondville, le 31 juillet 1998, est décédée madame Noëlle-Ange

de 85 ans, épouse de Henri Collard, demeurant à Asbestos. Madame Collard repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, QC
Tél: 819-879-2232
Téléc: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles lundi 3 août 1998, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Outre son époux, madame Collard laisse dans le deuil son fils: Jean, St-Lambert; ses petits-enfants: Gérald, Lucie (Jean Archambault); Éline (Steven Monzerol); Lisa (Pierre Lapointe); ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Rita Vachon Pellerin (feu Raymond), Asbestos; Robert Vachon (Thérèse Côté), Asbestos; Julien Vachon (Gertrude Dion), Trois-Lacs; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille Collard (Gérard Dion), Asbestos; Léo Collard (Jeannine Paris), Sherbrooke; Gisèle Collard Lacerte (feu Gaston), Asbestos; Yolande Charland Collard (feu Roger), Asbestos; Rose-Hélène Mercier Vachon (feu Yvon), Asbestos; Laurette Labranche Vachon (feu Paul), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

DULAC Patrick
— Au Centre hospitalier de Lac-Mégantic, le 2 août 1998, est décédé monsieur Patrick Dulac, à l'âge de 75 ans, époux de Gabrielle Larochelle, demeurant à St-Ludger. Monsieur Dulac repose au:

Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
202, Du Moulin
St-Ludger, Québec
Tél: 819-583-0445
Téléc: 819-583-0908
J.P. Jacques, prés.
F.P. Jacques, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 13 h jusqu'au départ du salon à 15 h 10. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 15 h 30 en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière St-Ludger. Outre son épouse, monsieur Dulac laisse dans le deuil ses enfants: Laurence (François Grenier), Danbury Conn.; Linette (Serge Paradis), St-Georges de Beauce; Jean-Pierre (Diane Roy), St-Ludger; Laval (Gaëtan Bégin), St-Ludger; André (Luce Mercier), St-Georges; Mario (Rita Lévesque), St-Ludger; René (Lucie Lemieux), St-Ludger; Christian (Danielle Bureau), Nantes; Lynda (Denis Poulin), St-Ludger; Brigitte (Marc Langlois), Audet; Chantal (Michel Guay), St-Louis de Gonzague; Josée (Jean Dumas), Ste-Marie; ses 24 petits-enfants; ses 3 arrière-petits-enfants; ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

BRÛLE Violette (Jutras)
— À Sherbrooke, le 30 juillet 1998, est décédée madame Violette Jutras, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Roger Brûlé, demeurant à Sherbrooke. Madame Brûlé repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h. DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, lundi 3 août 1998, à 11 h en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Brûlé laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Marie Paquin); Jeanne, Denis, Claude; ses petits-enfants: Martin, Isabelle, Marie-Claude, Sophie, Karine, Katia, Sarah, Michelle, ses arrière-petits-enfants: Nikolas et Myriam; ses belles-sœurs: Thérèse Brûlé; Jacqueline Brûlé Beaudoin, Albertine Morin (feu Romeo Brûlé); Antoinette Guyon (feu Roland Jutras); Berthe Boudreau (feu Raoul Jutras); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

FOURNIER Olivine (Ledoux)
— Au CUSE site Bowen, le 31 juillet 1998, est décédée madame Olivine Fournier, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Léonidas Fournier, demeurant à Lawrenceville. Madame Fournier repose à la:

Résidence Funéraire
Bessette & Fils Inc.
1112, rue St-Joseph
Valcourt, Qué.
Tél: 532-2200
ou 1-888-730-6666
Fax: 450-539-3035

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 14 h en l'église St-Laurent de Lawrenceville. Inhumation au Jardin Commémoratif de l'Est. Madame Fournier laisse dans le deuil son fils: Jacques Fournier, Lawrenceville; ses petits-enfants: Jean; Guy; Josée; Joanne; Ca-

rolle; France; Michel; François; Mario; Diane; André; Linda; ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du 5e étage du CUSE site Bowen pour les bons soins prodigués à madame Fournier.

COLLARD Géraldine (Vachon)
— Au CUSE site Fleurimont, le 30 juillet 1998, est décédée madame Géraldine Vachon, à l'âge

EPHÉMÉRIDES

3 août 1998

1996 — L'équipe canadienne, comprenant Bruny Surin, remporte le 400 m relais aux Jeux olympiques d'Atlanta devant plus de 80 000 Américains éberlués.

1990 — Crise d'Oka: des résidents de Châteauguay, frustrés, s'en prennent aux policiers de la SQ placés en tampon près des barricades mohawks.

1988 — Libération de Mathias Rust, le jeune pilote ouest-allemand qui avait atterri en mai 1987 sur la place Rouge à Moscou avec son monomoteur.

1981 — Aux États-Unis, 13 000 contrôleurs aériens déclenchent la grève malgré une menace de licenciement du président Ronald Reagan.

1961 — Tommy Douglas est élu chef national du NDP.

1958 — Le sous-marin nucléaire américain «Nautilus» atteint le pôle Nord en plongée sous la banquise, une première.

1942 — Trois personnes meurent et 20 autres sont blessées dans la panique qui suit un incendie au stade Ontario à Montréal.

1940 — Annexion des pays baltes par l'URSS.

1934 — Arrivée d'Hitler au pouvoir comme président du IIIe Reich; le gouvernement allemand réunit en une seule charge les fonctions de président et de chancelier.

1914 — L'Allemagne déclare la guerre à la France; invasion de la Belgique par les Allemands.

1881 — L'armée britannique occupe Suez.

1858 — L'explorateur anglais John Speke découvre le lac Victoria, source du Nil.

1610 — À la recherche d'un nouveau passage vers le Pacifique, le capitaine Henry Hudson «découvre» la baie qui porte aujourd'hui son nom.

1583 — Sir Humphrey Gilbert jette l'ancre dans le port de Saint-Jean de Terre-Neuve et prend possession de l'endroit au nom de l'Angleterre.

1571 — Les Turcs s'emparent de Famagouste, à Chypre, au terme d'un siège de onze mois, et massacrent de nombreux habitants.

1535 — Jacques Cartier explore le golfe du fleuve Saint-Laurent.

1492 — Christophe Colomb quitte Palos de la Frontera, en Espagne, avec trois navires: la Santa Maria, la Pinta et la Nina. Il met le cap vers l'ouest, où il pense trouver Cipango — le Japon.

1347 — La France se rend aux Anglais à Calais, ce qui met fin à la Guerre de Cent Ans.

Il s sont nés un 3 août:
l'architecte britannique James Wyatt (1746-1813)
l'inventeur américain Elisha Otis, père de l'ascenseur (1811)
l'organisateur français de spectacles Bruno Coquatrix (1910-1979)
le chanteur Tony Bennett (Anthony Benedetto) (1926)
l'acteur américain Martin Sheen (1940)
le producteur de cinéma américain John Landis (1950)
l'ex-joueur de hockey Marcel Dionne, à Drummondville (1951).

Il s nous ont quittés un 3 août:
1995: l'actrice et réalisatrice britannique Ida Lupino, «Bette Davis des pauvres» (1918).
1992: Michel Berger, chanteur et compositeur, notamment de «Starmania».
1987: le chef d'orchestre Bert Niosi (1909).
1977: l'archevêque et leader de Chypre Makarios III (1913).
1966: le comédien américain Lenny Bruce, d'une overdose.
1954: la romancière française Colette (Sidonie Gabrielle) (1873).
1924: le romancier anglais d'origine polonaise Joseph Conrad (1857).

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

VILLE D'ASBESTOS COMTE DE RICHMOND APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que la Ville d'Asbestos recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.

PARC DU CENTENAIRE PISTES MULTIFONCTIONNELLES
PROJET NO: 19761-000

Les travaux visés par le présent appel d'offres consistent à construire les infrastructures nécessaires pour aménager deux terrains de tennis, une aire de jeu, des stationnements, une piste pour patins à roues alignées sur une longueur de 1 215 mètres et différents aménagements paysagers.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION
Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs qui sont détenteurs d'un permis de la Régie des entrepreneurs de la construction du Québec. Les documents complets nécessaires à la soumission seront disponibles à compter du 3 août 1998 à l'endroit suivant, moyennant la somme non remboursable de cent dollars (100 \$), toutes taxes incluses (faire le chèque à l'ordre de Roche Ltée, Groupe-Conseil):

Roche Ltée, Groupe-Conseil
3075, chemin des Quatre-Bourgeois
Bureau 300
Sainte-Foy (Québec) G1W 4Y4
Téléphone: (418) 654-9800
Télécopieur: (418) 654-9899
Att.: Monsieur Ronald Godbout, technicien

CONDITIONS DE SOUMISSION
Les soumissions devront être présentées comme requis aux documents administratifs particuliers généraux et accompagnées d'une lettre d'intention et d'un cautionnement de soumission correspondant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant la mention «soumission pour projet #19761-000».

Les soumissions seront reçues le 25 août 1998, à l'hôtel de ville d'Asbestos jusqu'à 15 h, puis ouverte le même jour à 15 h 05 au même endroit, soit à l'hôtel de ville d'Asbestos: 185, rue du Roi, Asbestos (Québec) J1T 1S4.

Pour être considérée, toute soumission doit être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis. De plus, la Ville d'Asbestos ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à la ville d'Asbestos, ce 28 juillet 1998.
47667 Monsieur Yvan Provencier, greffier.

218 AUTOS À VENDRE

1988 À 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4
Payons les meilleurs prix et payons comptant QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, R. Forest, 864-6811

1996 FORD ASPIRE 2 portes
32 500 km. A-1. Prix: 9995, valeur réelle: 9505. 562-9198. 18h.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, PIÈCES USAGÉES, PICES D'AUTOS
Fleurimont. 864-5020.

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. Inf: 569-0733.

Aubaine Honda Accord LX 91
4 p. aut., gris foncé, cond. A-1. 172 000 km. 600-058 822-0135.

CAVALIER 1997 GOLD 31 000 km
4 p. o.r.t.s., a.u.t.o.m. Prix: 11 995. 864-0183/820-7039.

CHEVROLET CELEBRITY 1985
moteur 2.5L 101 000 km. A.C. très propre. Tél: 348-1548.

CHEVROLET OPTIMA 1988
4 portes, aut., très propre 1 6005, 857-2795.

CHEVROLET SPRINT 1988
Bas millage, très propre. Tél: 843-4642, 822-9103.

CHRYSLER SEBRING '95
70 000 km, très propre. 15 500\$. Tél: 562-7280.

ESCORT 97 LX
bas millage, air clim., régulateur de vitesse, miroirs élect. 14 000\$. 847-4857.

FORD PROBE GL 1989
5 vit. cruse, très propre. 217 000 km. 2000\$. 843-0739/843-6690.

Ford Tempo L 1990
4 p. aut., air clim., rég. de vit. bonne cond., très propre. 847-7159.

GEO METRO 92
3 p. 5 vit., 93 000 km, très propre. Tél: 562-2284, 820-2311.

GRAND AM 93 V6
très propre, bien équipée, 118 000 km. 6900\$. 573-4111.

HONDA CIVIC 1993
rouge, 4 p., tr. propre, bonne cond., ac. 1995\$. Mario: 847-2066. Cell: 629-8191.

HONDA CIVIC 1995
manu. 65 000 km, exc. cond., 10 500\$. 565-9696.

INTREPID 1994 BLANC
Balance de garantie par propriétaire. 9800\$. Tél: 346-4493.

ISUZU I-MARK TURBO 1988
2 portes, 5 vit. Cond. A-1. Seul 86 000 km. 4000\$. 875-5257. 508.

MAZDA 323 1993
man. blanche, 44 000 km, excellent état, un seul propriétaire. 6 800\$. 508-589-9590.

MAZDA MX6, 1990
2 p., 5 vit., 139 000 km. 2800\$. Tél: 845-4256.

MUSTANG LX convertible, 1992
42 000 km. Autom., 2.3 L. 7700\$. 819-548-5429.

NISSAN ALTIMA GXE 96
31 000 km. noir, 1 prop. gar. Nissan. 18 000\$. 573-8390.

TOYOTA COROLLA LE 1994
85 000 km. manuelle, pneus neufs. Exc. cond. 9500\$. 846-0363.

219 AUTOS À LOUER
LOCATION D'AUTOS BEAU-DOIN Autos usagées récemment à bas prix. Transfert d'auto. 505. Tél: 845-4530, 821-6296.

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

219 AUTOS À LOUER
MAGOG CHEV OLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

158 PERSONNEL DEMANDÉ

UNIPRIX
Recherche assistante technique au laboratoire, expérience en pharmacie. Temps plein et temps partiel. Programme complet d'avantages sociaux. Salaire selon expérience. Tél: 569-8814.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word, Powerpoint. 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
NOUVEAU NOUVEAU LES TOITURES ROYAL EXPERT. moteur de charpente, menuiserie, bardeaux élastomère, ouvrage générale APCHO. 562-4937.

PEINTRE PLÂTRIER
offre ses services pour peinture, stucco, stucco, lavage pression (sandblasting). D. Gagné. 823-6304.

*** RÉFÉCTION DE TOITURES ***
Bardeaux, asphalte, gravier, membrane élastomère. LES TOITURES HOULE. Tél: 569-6666.

SOLAGE DETERIORE!
Finition solage, réparation, crépi, stucco, agrégat, béton. 823-1421.

TOITURES
de tous genres. D.R. COUVREUR. 832-3189, pag. 822-7119.

194 DÉMÉNAGEMENT
* AVEC DÉMÉNAGEMENT * SECUR. Prix SPECIAL - juillet et août et PIZZA GRATUITE. 822-2440, 573-3925.

195 PAYSAGISTES
À TRÈS BON PRIX! TRANSLANTATION et TAILLE de HAIES de CÉDRÉS, SAPINS et ÉPINETTES. ABATTAGE d'arbres. 20 ans d'expérience. 572-3884 ou 569-7093.

ARBRES DÉCORATIFS:
Cadrés en boules et pyramidales. 153 ct. Cadrés pour haies. Arrangements paysagers. Patis manuels. Tourbe livrée ou posée. Estimation gratuite. R. Demers. 563-5946.

SERVICE D'ENTR. JOSE
taille d'arbres, cèdres et arbutus, pose de tourbe, murs de soutènement, patio, trottoir et aménagement paysager. Tél: 822-2895.

196 SANTÉ RELAXATION
ANXIÉTÉ, MIGRAINES, douleurs musculaires, arthrite, tendinites. Je suis prêt à vous recevoir pour vous aider et vous soulager. Tél: 829-5995.

DE RETOUR
Pour vos messieurs! Pascal 346-7937.

JE SUIS DISPONIBLE
gratuitement comme sujet pour étudiants en massothérapie. Jean-Guy. 572-0691.

Décès, Prières, Remerciements

Général

Deux morts sur les routes

Montréal (PC)
Au moins deux personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec, au cours du week-end.

Samedi, vers 16h15, sur le rang 7 à Saint-François-Xavier, près de Rivière-du-Loup, est décédé Gino Boucher, âgé de 28 ans, de Saint-François-Viger. La victime a perdu la maîtrise de sa voiture.

Par ailleurs, Sabrina Marceau, 16 ans, de Beauport, est toujours maintenue en vie dans un centre hospitalier de Québec. La jeune fille a été heurtée par une automobile samedi après-midi sur la route 185 dans le secteur Saint-Patrice, à Rivière-du-Loup.

Une anthropologue scrutera le crâne de Saint-Laurent

Saint-Laurent (PC)
La police de Montréal compte sur Kathy Reichs, anthropologue légiste et auteure de romans policiers, pour l'aider à déterminer l'origine du crâne humain qui a été découvert dans un immeuble de Saint-Laurent.

Trois enfants ont fait la macabre découverte mercredi soir sur le toit de la tour d'appartements où ils habitent, dans cette banlieue située au nord de la métropole.

Certains résidents croient qu'il a servi à des rituels occultes. Ils affirment que des gens entièrement vêtus de noir viennent à l'immeuble tous les samedis soirs et montent sur le toit. «Tout le monde dit qu'ils font de la magie noire», dit un homme qui refuse d'être identifié par crainte de représailles.

Anthropologue légiste au Québec depuis 1989, Kathy Reichs a pour tâche d'examiner des ossements et des corps afin d'aider la police à déterminer si des crimes ont été commis. Elle est également l'auteure de «Déjà Dead», roman policier dont l'action se situe à Montréal.

Si le crâne est humain, Mme Reichs l'examinera afin de tenter de lui attribuer un âge, un sexe et une race. «Cer-

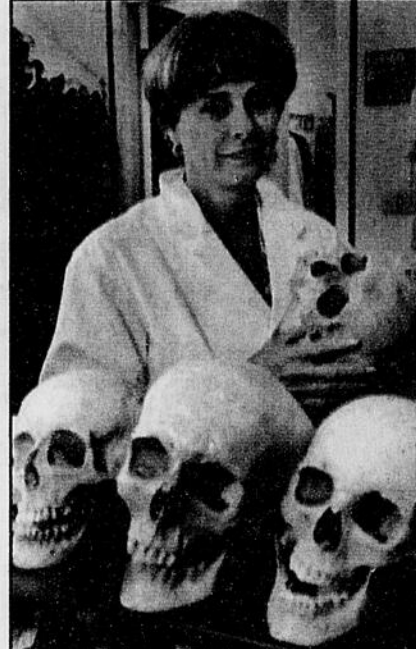


Photo PC
Kathy Reichs avec quelques-uns des crânes de son laboratoire.
 taines caractéristiques sont différentes pour les hommes et les femmes», dit Mme Reichs.

Selon la CRTC Les blagues sur les blondes pas contraires à l'éthique

Edmonton (PC)
Le Conseil canadien des normes de la radiotélévision a rejeté la plainte d'un auditeur d'une station radiophonique d'Edmonton qui prétendait que les «blagues sur les blondes» entendues en ondes étaient discriminatoires.

Dans sa décision rendue vendredi, le conseil souligne que la discrimination basée sur la couleur des cheveux ne fait pas partie de son code d'éthique.

La plainte concernait une chronique humoristique intitulée «Blond Moments», diffusée dans le cadre d'une émission matinale sur les ondes de CKNG-FM. Les auditeurs étaient invités à y raconter des blagues commises par des personnes blondes.

L'auditeur s'était plaint que ces histoires étaient discriminatoires à l'égard des gens d'origine scandinave; le conseil n'est pas d'accord. Il précise que l'émission n'a fait aucune allusion particulière aux Scandinaves et de ce fait, n'a exercé aucune discrimination tenant compte de l'origine nationale ou ethnique.

Il a également rejeté la «conclusion à laquelle semble en venir le plaignant, à savoir que toutes les personnes aux cheveux blonds sont d'origine scandinave».



GAGNON Azilda (Houde)
 — Au CHSLD Estriade, foyer St-Joseph, le 30 juillet 1998, est décédée madame Azilda Houde Gagnon, à l'âge de 90 ans et 4 mois, épouse de feu Émile Gagnon, demeurant à Sherbrooke. Madame Houde Gagnon repose aux:

Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc.
 Salon funéraire A. Béliste
 505, rue Short Sherbrooke, Qc.
 Tél.: (819) 564-6455
 François P. Jacques, dir.
 Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h et DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 3 août 1998, à 11 h en l'église Ste-Jeanne-D'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Houde Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Émile (Berthe Gendron); Ernest (Suzanne Blais); Léo (Bella Carrier); Armand (Huguette Rousseau); Thérèse (Luc Cliche); Gérard (Noëlla Grégoire); Jean-Guy (Luce Côté); André (Claudette Duquette); Gilles (Georgette Grégoire); Richard (Solange Cliche); ses 38 petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et sœurs: Angèle (feu Arthur Laurendeau); Laurence (feu Léopold Quirion); Béatrice (feu Achille Gosselin); Georgette (Lucien Ledoux); feu Ida (feu Wellie Côté); feu Élise (Ernest Brochu); feu Ernest; feu Gérard (Hortense Groulx); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvonne Gagnon (Francis Boudreau); feu Irénée Gagnon (Armande); feu Adélaïde Gagnon (Rosaldia); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE, 950 Haut-Bois, Rock Forest Qc., J1N2C8, seraient très appréciés de la famille. Remerciement au personnel du 5e étage du foyer St-Joseph pour la qualité des services reçus.

parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôpital pour Enfants de Montréal pour les bons soins prodigués à Valérie.



LESCAULT Roger
 — Au CUSE site Fleurimont, le 1er août 1998, est décédé monsieur Roger Lescault, à l'âge de 65 ans, époux de Henriette Beaudoin, demeurant à Chartierville. Monsieur Lescault repose au:

Centre communautaire de Chartierville sous la direction du: Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 3800, Québec-Central Lac-Mégantic, Québec Tél.: 819-548-5877 ou 1-800-267-0757 Téléc.: 819-583-0444 J.P. Jacques, prés. F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste de Chartierville. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Lescault laisse dans le deuil ses enfants: Lucette; Suzanne; Monique; son amie: Odette Quirion; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



PARADIS Paul
 — À Sherbrooke, le 31 juillet 1998, est décédé monsieur Paul Paradis, à l'âge de 47 ans, fils de feu Émile Paradis et de feu Juliette Ansie, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Paradis, il n'y aura pas d'exposition, il y a eu crémation. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire A. Béliste, Brien & Monfette Des Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. 505, rue Short Sherbrooke, Québec Tél.: (819) 564-6455 ou 1-800-340-6455 Fax: 819-564-7346 F. P. Jacques, dir. Mario Lemaire, dir.

La famille sera présente à l'église à partir de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 14 h en l'église Immaculée-Conception. Inhumation des cendres au columbarium du cimetière St-Michel. Monsieur Paradis laisse dans le deuil ses sœurs: Lisette; Suzanne; Monique; son amie: Odette Quirion; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



ROY Cécile (Bergeron)
 — Au CUSE site Bowen, le 1er août 1998, est décédée madame Cécile Bergeron Roy, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Louis-Philippe Roy, demeurant à Bromptonville. Madame Roy repose à la:

Salle des Chevaliers de Colomb 95, St-Joseph Bromptonville, Qué. Tél.: 819-846-6849 sous la direction de la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil Sherbrooke, Qué. Tél.: 819-565-1155 Fax: 819-820-8872 Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles le mardi 4 août 1998, à 11 h en l'église Ste-Praxède, à Bromptonville. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Madame

Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-4200 C. Charron, président S. Charron, directeur

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles lundi 3 août 1998, à 11 h en l'église St-Jean-L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Monsieur Routhier laisse dans le deuil son ex-épouse: Adrienne Tremblay; ses enfants: Armand (Chantal Darveau); Gérald (Pierre Veilleux); Bernard (Christiane Riendeau); Daniel (Guylaine Martineau); Pierrette (Lucien Tom Nadeau); Yves (Dany Giroux); ses petits-enfants: Sabrina, Florence, Frédérique, Jolyanne, Anick, Cindy, Steven, Jonathan, Sébastien, Simon-Pierre, Vincent, Julie, Stéphanie, Marie-Eve, Sandrine, Alexandre; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Marie Tremblay (Adrienne Routhier); Donald Routhier (Céline Perras); ainsi que de nombreux autres parents et amis.



WILLIAMS Gilles
 — À Sherbrooke, le 30 juillet 1998, est décédé monsieur Gilles Williams, à l'âge de 67 ans, fils de feu John Williams et de feu Ida Thériault, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Williams repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil Sherbrooke, Qué. Tél.: 819-565-1155 Fax: 819-820-8872 Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, lundi 3 août 1998, à 14 h en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Williams laisse dans le deuil son frère et sa sœur: Julien (Gisèle Paquette); Monique (Julien Gagnon); sa filleule: Guylaine Néron et son fils Steven; ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.

RODRIGUE Valérie
 — À l'hôpital de Montréal pour Enfants, le 30 juillet 1998, est décédée mademoiselle Valérie Rodrigue, à l'âge de 15 ans, demeurant à Danville. Funérailles sous la direction de la:

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers 31, Collège Danville, Qc. Tél.: 819-839-2975 Téléc.: 819-879-6844 Noël Fréchette, prés. Sylvie Fréchette, dir.

La date et l'heure des funérailles, seront communiquées à une date ultérieure. Valérie laisse dans le deuil ses parents: Alain Rodrigue (Sandra Rodrigue); Floride; Sylvie Martin (Claude Goupil); Danville; sa demi-sœur et son demi-frère: Isabelle et Patrick Goyette; ses grands-parents: Guy Martin, Danville; Thérèse Pelchat, Danville; Jean-Marc Rodrigue, Sherbrooke; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres:

cault; Doris Labrosse; Germain; Dorés (Marcel Martin); Daniel (Lucille Marcotte); Clément (Ruth); Yvan (Bernadette Breton); Éloi (Gayan); Alain (Lee); Jean-Guy (Phyllis Fraser); Réjean; Jean-Marc; Paul-André (Christie Peck); Noëlla Beaudoin; Lucienne (Camille Talbot); Réjean; Lucienne Beaudoin Gaudet; Claudette (Dale Harden); Gérard; Nicole; Ghislaine; Michèle; Pauline Gagné Beaudoin; Rachel Fréchette Beau-

ROUTHIER Gilles
 — À Coaticook, le 31 août 1998, est décédé monsieur Gilles Routhier, à l'âge de 67 ans, fils de feu Jeanne Marcure et de feu Hervé Routhier, demeurant à Coaticook. Monsieur Routhier repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc. 228, rue Child Coaticook, QC

Annonces...

prenez note:

le jeudi 20 août 1998

La Tribune

publiera des pages spéciales sur

INFORMATIQUE

Annonces, profitez de cette occasion pour faire connaître vos produits ou services. **Un rendez-vous à ne pas manquer.**

Réservez votre espace publicitaire **avant le 12 août 1998.**

Pour plus d'information :
564-5450
 Zone interurbaine : 1 800 567-6955

ÉLECTRONIQUE

Autour du MONDE

Clinton partira au moment prévu
Toronto (PC) — Le scandale qui hante le président américain Bill Clinton depuis que les rumeurs de sa liaison avec une employée de la Maison-Blanche ont fait surface, en janvier, affaiblira la présidence, mais ne mettra pas en danger le président.

C'est la conclusion à laquelle en sont venus des avocats et des journalistes, réunis hier pour une table ronde sur la couverture des scandales à Washington dans le cadre du congrès annuel de l'Association du Barreau américain.

À la fin des deux heures de débat, lorsqu'on a demandé à ces experts quelles seraient les retombées de l'affaire Lewinsky pour Bill Clinton, la plupart n'ont pas prédit sa destitution, mais plutôt que le président laissera son poste le 1er janvier 2001, comme prévu.

«Ma seule prédiction est que quelle que soit la façon dont les choses tournent, l'institution de la présidence en sortira affaiblie», estime Walter Dellinger, ex-haut fonctionnaire au ministère de la Justice américain.

Kenneth Starr, le procureur spécial nommé il y a quatre ans pour faire la lumière sur l'implication des Clinton dans l'affaire Whitewater et qui dirige maintenant l'enquête sur la présumée liaison du président avec Monica Lewinsky, se trouvait à Toronto pour le congrès, mais n'a pas participé à la table ronde.

La chaleur déforme les rails aux É.-U.
Dallas (AP) - Des températures supérieures à 41 degrés C ont déformé les rails des chemins de fer au Texas, provoquant deux déraillements.

Un train de marchandises a ainsi déraillé à environ 13 kilomètres de Fort Worth samedi à cause de la chaleur, a annoncé hier le porte-parole de l'Union Pacific, Mark Davis.

Neuf des 13 wagons qui sont sortis des rails transportaient des lingots d'aluminium. Les autres étaient vides. L'accident n'a fait aucun blessé.

C'est un brusque changement de température qui a provoqué la déformation des rails, selon Mark Davis.

Selon l'adjoint du shériff du comté de Hill, Joe Milligan, un incident similaire est responsable du déraillement samedi d'un autre train de l'Union Pacific, qui transportait du charbon.

La canicule a également compliqué la lutte contre les incendies qui ont déjà dévasté des centaines

d'hectares dans le nord du Texas, détruisant des habitations et provoquant l'évacuation d'une centaine de personnes dans le comté de Parker, à l'ouest de Fort Worth.

Hier, la température a encore dépassé 38 degrés à midi à Dallas, pour la 28ème journée consécutive. Le record avait été atteint samedi avec 41 degrés.

Le bilan de cette vague de chaleur atteint 99 morts au Texas et 155 dans tous les États-Unis.

Les Chiliens pourront se tenir la main
Santiago, Chili - Cela a pris une année entière, mais les étudiants d'une école du sud du Chili ont enfin arraché à la justice ce droit exorbitant: celui de «se tenir la main et d'échanger des baisers et de simples caresses».

Selon El Mercurio, un quotidien de Santiago, la Cour d'appel de Valdivia, à 850 kilomètres au sud de Santiago, a également décidé que les étudiants de l'école privée Windsor avaient le droit de porter des boucles d'oreille et même d'arborer des cheveux longs. Quant aux filles, elles peuvent désormais se teindre les cheveux.

Une véritable libération pour les étudiants de cette école, qui avait imposé l'an dernier des règles très strictes. Seulement voilà: deux élèves de 13 et 15 ans, Mariano et Eduardo Vodanovic, s'étaient rebellés et avaient entraîné l'école en justice, avec l'aide de leur avocat de père.

Les Talibans s'emparent du fief de Rachid Dostom
Kaboul (AP) - Victoire militaire majeure pour les Talibans. Leurs forces armées se sont emparées hier de Chebergan, fief de Rachid Dostom - l'un des chefs de l'opposition - dans le nord de l'Afghanistan.

La prise de Chebergan a été annoncée par un porte-parole des Talibans, Abdul Hay Muttamyan, qui s'exprimait depuis leur QG de Kandahar (sud du pays), puis a été confirmée par le Hezb-e-Wahadat, une milice alliée de Dostom.

Les Talibans affirment avoir fait prisonniers de nombreux combattants de Dostom, dans cette bataille, sans toutefois citer de chiffres précis.

À présent, la prochaine cible des Talibans sera probablement la ville clé de Mazar-e-Charif, à une centaine de kilomètres à l'est de Chebergan, où se trouve le QG d'Ahmed Chah Massoud, chef militaire chassé par les Talibans de Kaboul en 1996.